# Dout the Hunding in Polen

Bezugspreis. Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Bostbezug monatl. 3.50 zl. mit Justellgeld 3.80 zl. Bei Bostbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streisband monatl. 7,50 zl. Deutschland 2.50 MM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung 2c.) hat der Bezieher teinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Ar. 3594 und 3595.

früher Oftdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Unzeigenpreis: Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Bf., übriges Ausland 50°, Ausschlag. – Bei Blatsvorchrift u. schwierigem Sat 50°, Ausschlag. – Abbeitellung von Anzeigen schriftlich erbeten. – Offertengebühr 100 gr. – Für das Erschenen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Kläten wird feine Gewähr übernommen. Bokichedtonten: Bosen 202157. Danzig 2528.

Mr. 213

Bydgoszcz/Bromberg, Freitag, 17. September 1937. 61. Jahrg.

Dommereller Tageblatt

# Das Problem der Landungen.

Normannenboote fahren über den Armelfanal. Herzog Bilhelm springt an Englands Strand. Sein Fuß strauchelt. Er schwankt. Er fällt. Er ift schon wieder auf den Beinen. Bon seinen Armen rieselt der weiße Ufersand. Sein Auge blitt du den erschrockenen Rittern hinüber: "Bei Gottes Gland! Ich nehme mit meinen Händen Besitz von diesem Land!"

In jenen Tagen, da der Normannenherzog in fühner Meeresfahrt vom Lande der Angelfachfen Befitz ergriff, ent= ichied die Tapferkeit der Mannen im Nahkampf über Gliid und Unglück bei einer Landung, zerschlugen noch nicht Fernkampswaffen von der Stranddüne herab schon beim Ansteuern die Boote der Eroberer, nagelten noch nicht Stacheldraht und Maschinengewehre die Gelandeten auf einem schmalen Userstreisen sest, gefährdeten noch nicht Basserslugzeuge den Nachschub aus der Heimat. Wir lesen daher in der Kriegsgeschichte älterer und ältester Zeiten taum je vom Miglingen einer Landung jugendfräftiger Bölfer auf altem Kulturboden oder kolonialem Reuland.

Erft in den Tagen der Feuerwaffen ichien größere Borsicht geboten. Selbst Napoleon konnte nicht den Absprung dur Fahrt über das Armelmeer finden, sondern ließ seine Regimenter nach wochenlangem Barten aus Boulogne in ihre Quartiere abrücken, und im Weltkrieg haben uns die Dardanellenkämpfe des Jahres 1915 die ganzen Schwierigfeiten einer neuzeitlichen Landung handgreiflich miterleben laffen. Freilich weiß der Chronist des Weltkrieges auch von einer geglückten Landung, von der Eroberung der baltischen Infeln Ofel, Moon und Dagö durch die vereinigten deut= ichen See- und Landstreitfräfte zu berichten. Mustergültige Borbereitung, tatenfrohes Zupaden führten dort just vor 20 Jahren zu einem vollen Erfolg, der freilich wesentlich durch die unzureichende Abwehrrüstung und die innere Zersetzung des Gegners erleichtert wurde.

Bur Stunde fteben wir wieder im Beichen von Sandungskämpsen, verfolgen wir mit Spannung das Wagnis Japans, von der Großstadt Schanghai aus auf Chinas Boden Fuß zu fassen. Bie vor fünf Jahren haben die ver-alteten Küstenwerke, die unterlegenen Flottenstreitfrafte der Chinesen die Landung selbst nicht verhindern können. Aber das Vordringen von der Küste in das Innere des Landes stieß auf die gleichen Schwierigkeiten wie damals und forderte schwere Opfer. Es entbehrt nun einmal der aus einer Schiffslandung angesetzte Angriff zunächst der nötigen Tiefe, die jeder Vorstoß heute haben muß, soll er nicht im zusammenfaffenden Feuer der Abwehrwaffen zusammenbrechen.

Gewiß, auch der Angreifer sieht bei einem Landungs= versuch in hohem Maße Nupen aus den neuzeitlichen Kampf= mitteln. Seine Schiffsgeschütze legen einen Feuerriegel vor die Landungsboote, seine Flugzeugmutterschiffe senden Bombengeschwader auf Bombengeschwader, seine Nebelgeräte breiten einen Schleier des Geheimnisses über sein Borhaben. Aber der Verteidiger hat doch die stärkeren Trümpfe in der Hand, kann feine Abwehrmaffen fo versteckt und gedeckt einbauen, so gewandt hin= und herschieben, daß sie von See aus nicht zu fassen sind und ihre vernich= tende Kraft voll entfalten können.

Es ist dies auch das Ergebnis zahlreicher Landungs= cobre perichiedene 99 halten haben. England machte bei Singapore und Hongkong den Anfang. Die ganze Wucht seiner in Ostasien versammelten Land-, Luft= und Seestreitkräfte murde eingesetzt, um die Berteidigungsfraft dieser nen ausgebauten Stütpunkte seiner asiatischen Machtstellung neidvollen Nachbarn nachdrücklichst vor Augen zu führen. Amerika solgte. Es zog an der kalisor-nischen Küste unweit Los Angeles 5 Schlachtschiffe, 4 schwere Kreuzer, 2 Zerftörerflottillen, 2 Infanterie-Brigaden und dahlreiche Flugzeugstaffeln zu gemeinschaftlichen übungen zusammen. Italien machte den Schluß. Schon die großen Flottenmanöver im Frühjahr vor der nordafrikanischen Küste in Anwesenheit des Duce standen unter dem Grundgedanken der Abwehr feindlicher Angriffe auf die Land= und Seebrücke swischen den alten und neuen Provinzen des Imperiums, auf Sizilien, Tripolis und die fie verbindende Meeresstraße. Die Landmanöver in Sizilien nahmen den Gedanken in ausge= prägter Form wieder auf. Ein Gegner war bereits an der Bestflisse Sigiliens gelandet. Es kam darauf an, ihn auf seine Schiffe durückzuwerfen. Es gelang. Die Eindringlinge wurden in dem mit Drahiverhau und Flatterminen gespickten Dünengelände zum Stehen gebracht und durch den Vorstoß von Panzerkräften endgültig zu Boden gezwungen. Voll Stold konnte am Schluß des Manövers Muffolini dem aufhorchenden Volk die Unverletzlichkeit Siziliens des Echpfeilers des italienischen Weltreichs verkünden.

Manöverersahrungen, das wissen wir wohl, stehen auf unficheren Füßen. Schiedsrichter können ihnen vor der Offentlichkeit ohne große Nühe den politisch erwünschten Ausgang geben. Aber ganz darf man an ihnen, zumal wenn fie durch neuere Kriegserfahrungen gestütt werden, nicht vorübergeben und muß einsehen, daß es allein mit einem keden Zupaden nach Art Wilhelm des Eroberers beute nicht mehr bei einer Landung getan ift. Benary.

### Abschluß der Konferenz in Ahon.

Bereinbarung der Flottenchefs Englands und Frankreichs.

Die Mittelmeerkonferenz in Nyon ist, wie wir bereits berichtet haben, am Dienstag mittag mit der Unterzeichnung des "Abkommens über die Bekämpfung der U=Boot= Biraterie im Mittelmeer" abgeschlossen worden. Der fran-zösische Außenminister Delbos wies in seiner Eigenschaft als Vorsitzender darauf hin, daß in Nyon nur das Problem der U-Boot-Angriffe geregelt worden sei. Andere ähnliche Probleme würden demnächst in Genf erörtert werden. Der Patt werde sofort in Kraft treten und gehe über die Intereffen der Anliegerstaaten des Mittelmeeres hinaus, weil er die Sicherheit der großen internationalen Schiff= fahrtsstraßen schütze. Litwinow glaubte nach seinen üblichen Phrasen Wert auf die Feststellung legen zu sollen, daß durch keine internationale Abmachung das Recht der Sowjetunion beschränkt werde, Streitkräfte im Mittelmeer ebenso wie in jedem anderen Weer zu haben, wenn sie es für notwendig halte. Der englische Außenminifter Eden erklärte, auf eine Kommentierung des Abkommens versichten zu wollen. Er münsche nur die enge Mitarbeit aller interessierten Länder. Hierauf wurde die Konferenz ge-

Für die Kontrolle der Sanptverkehröftragen im Mittel= meer, die bei den Besprechungen von Nyon vereinbart wor= den war, wird, wie jest bekannt wird, eine anßerordentlich große Flotten= und Luft=Streitmacht Englands und Frant: reichs eingesett werden. Rach den Ryoner Beschlüffen sollten zwar von der englischen und französischen Flotte gemeinsam insgesamt nur 60 Berftorer und Flottillen= führerboote eingesetzt werden, doch haben, wie der "Lokal= Anzeiger" ans zuverläffiger Quelle erfährt, die Flottenchefs der beiden Mächte im Mittelmeer nunmehr vereinbart, bag gegebenenfalls die vereinigten englisch-frangofischen Mittel= meergeschwader in Stärke von insgesamt nicht weniger als 150 Einheiten, vom ichwerften Schlachtschiff bis zum ichnellen Torpeboboot jum Ginfat gegen die 11-Boot-Biraten bereits ftehen, falls ber Ginfat ber Zerftorer fich als unzureichenb

erweisen follte. Die beiden Mächte haben barüber hinaus das Abkommen getroffen, famtliche im Mittelmeer ftatio: nierten und verfügbaren Enftstreitfrafte in den Dienft ber Bekampfung ber See-Piraten zu ftellen. Rach diesem Abkommen durfen die Geschwader der bei-

den Flotten die gegenseitigen Flottenstützpunkte und die Luftstreitkräfte alle vorhandenen Flughäfen und Flugein= richtungen, fogar die Flugzeugträger, benuten. Die Bereinigung der im Mittelmeer befindlichen Seestreitkräfte Englands und Frankreichs ist in diesem Umfang seit dem Weltkrieg nicht mehr erfolgt. In Marinekreisen ift man ber festen Zuversicht, daß es ben vereinten englisch-fran-zösischen Seestreitkräften gelingen muß, die unbekannten U-Boot-Piraten im Mittelmeer endgültig zu stellen und, wenn möglich, an ihrer Tätigkeit ein= für allemal zu

### Roms Antwort auf Nyon überreicht.

In der Antwort nimmt die Jafgistifche Regierung gur Kenninis, daß allein das Tyrrhenische Meer im Falle bes Beitritts Italiens jum Abkommen von Ryon der überwachung Italiens anvertraut wird, während den Flotten Frankreichs und Englands das gange Mittel= meer zur überwachung überlaffen werden soll, und betont, baß die daraus entstehende Lage Stalien unannehmbar erscheint. Seine Lebensintereffen im Mittelmeer und die Tatfache, daß auf Italiens Berkehrslinien der größere Berkehr herrscht, fordern, daß Italien, ganz gleich in welcher Mittelmeerzone, mit jeder anderen Macht absolut pari= tätisch behandelt wird. Die italienische Antwort ist, wie in der Rote mitgeteilt wird, im Ginvernehmen mit der Reichsregierung erfolgt.

In diplomatischen Kreisen verlautet aus Genf, daß Frankreich und die Sowjetunion nicht willens feien, die italienische Forderung nach einer Parität bei der Kontrolle der Seestraßen im Mittelmeer anzuerkennen, obwohl die Britische Regierung sich für die Gewährung der Parität eingesetzt hat. Die englische Diplomatie hat aber trete der ablehnenden Saltung Frankreichs und der Sowjet-union ihre Bemühungen nicht aufgegeben, Italien in den Areis der Mittelmeer-Kontrollmächte einzubeziehen.

### Bromberas aroker Laa:

### Marschall Smight-Andz. Die Truppenschau

Bromberg, 16. September.

Der feit vielen Tagen durch festliche Borbereitungen aus der Reihe des Alltags herausgehobene 15. September murde trot unbeständigen Betters in Bromberg murdig begangen. Seit dem frühen Morgen herrschte in den Strafen der Stadt, die gu Ehren der von den Manovern heimkehrenden Armee einen Festschmud angelegt hatte, wie ihn Bromberg vordem noch nie erlebte, ein unbeschreib= liches Gedränge. Richt nur im Zentrum, wo die Parade por dem Oberften Führer der Armee ftattfinden follte, fon= dern auch in den Vororten hatte fich die Bevölkerung in den frühen Morgenftunden an den Strafen eingefunden, durch die von den verschiedenen himmelsrichtungen her die ein= zelnen Truppenabteilungen ihren Ginzug hielten. Doch nicht nur die Bromberger Bürgerichaft nahm an den Feierlichfeiten teil. Aus näher und weitergelegenen Dörfern und Städten hatten überfüllte Züge viele Taufende nach der Braheftadt gebracht, die an den Begrüßungsfeierlichkeiten der Armee teilnehmen wollten. Bom frühen Morgen an hatten Polizei, Feuerwehr und militärische Berbande ben Ordnungsdienst übernommen und für die nötigen Absper= rungen gesorgt.

Um 8.15 Uhr begrüßte der Pofener Bojewode, Dberft Marufdewiti, auf bem Pofener Plat den Armee-Infpetteur, General Bortnowffi, der die gange Parade leitete. Um 8.40 Uhr erfolgte die Begrüßung im Namen der Stadt durch den Stadtprafidenten Barci= faemfti an der Rlariffentirche.

Um 8,30 Uhr hatten die letzten Ehrengäste, denen Karten für die beiden großen Tribünen am Plac Wolności (Weltien= plat) sur Verfügung gestellt waren, ihre Plate eingenommen.

Chinesen-Front füdlich bon Beibing durchbrochen.

Im Raum füblich von Beiping ift am Mittwoch morgen in einer Frontbreite von 80 Rilometern bie größte Shlacht feit Beginn ber China-Rampfe entbrannt. Die Front der dinefifden und ber japanifden Armee verlänft in nordfüblicher Richtung parallel zu der Gisenbahn: linie Peiping-Santan. Bie die japanifche Nachrichten: Agentur meldet, ift es babei ben Japanern gelungen, die dinefifden Linien amifden ber Bahnlinie Beiping-Ban= tingfn, die die Berbindung amifchen ber alten Raiferftadt und bem Sig ber Zentralregierung Ranting herftellt, in einer Tiefe von 15 Rilometern gu burchbrechen und ben Ubergang über ben Jungtingfluß zu erkämpfen. Die Chis nesen sollen in diesen Rämpsen etwa 1000 Tote neben Taufenden von Berwundeten auf dem Plat gelaffen haben. Die Japaner geben ihre eigenen Verluste nur mit 8 Toten und 72 Bermundeten an.

Gegen 8,45 Uhr fuhren, von der Menge lebhaft begrüßt, der Primas von Polen Kardinal-Erzbischof Dr. Hlond und Ameebischof Gawlina an den Tribünen vor. Unmittelbar danach trafen in Autobuffen die Stadtverordneten, und die Berren ber Stadtverwaltung mit Stadtpräfident Barcifzewifi ein. Kurg vor 9 Uhr ericbien eine neue Reihe von Autos, angeführt von dem Kraftwagen des Staroften Suffi; es erschienen die Wojewoden Marufzewiti=Posen und Minister Raczfiewicz-Thorn, ferner die Generalstabschefs von Finnland, Estland und Lettland. Um 9 Uhr traf im offenen Wagen, icon von weitem durch die jubelnden Zurufe der Menge angefündigt.

### Marichall Smigly-Rydz,

ein. Der Marschall bestieg eine für ihn besonders errichtete Kanzel, von der aus er die Parade abnahm. Nachdem sich die Hochrufe auf den Marichall etwas gelegt hatten, hörte mon Militärmufik, die das Eintreffen der ersten Truppen ankündigte. In einem offenem Militärauto fuhr der Armee-Inspekteur General Bortnowski im Stahlhelm vor, der den Wagen etwa 100 Meter vor den Tribünen verließ, um bann dem Oberften Gubrer der polnischen Armee mit gezogenem Degen Melbung zu erstatten.

Den Auftakt zu dem gewaltigen militärischen Schauipiel, das sich nun vor unseren Augen abrollen sollte, gab die vom polnischen Bolt besonders geliebte

### Ravallerie.

Unter Führung des Generals Abraham eröffneten die Manen-Regimenter die Parade. An der Spike ritten auf prächtigen Schimmeln die ichmuden Orchefter famtlicher Kavallerie=Regimenter. Die filbernen Fanfaren, mit den bunten Standarten, die Keffelpauken und dazu die schön tänzelnden Pferde — das alles bot ein ungewöhnlich schmudes Bild. Mit lauten Rufen wurden die Solbaten begrüßt; denn gleich hinter den Kapellen ritten in Achterreihen die Alanen, auf die aus garten Sanden ein ganger Regen von Blumensträußen niederging. Aber nicht jeder Blumengruß erreichte den Soldaten, dem er gerade zuge-dacht war — der hatte ja jetzt auch keine Zeit, nach der jubelnden Menge zu schauen, sondern richtete seine Blide auf den Marichall, der grüßend den Borbeimarich abnahm. Immer wieder bewundert wurde von den Buschauern das ausgezeichnete Pferdematerial der Truppen.

Nachdem die lange Reihe der Reiter vorbeigezogen und das Pferdegetrappel in der Ferne abgeklungen mar, kam in Achterreihen mit aufgepflanztem Bajonett die

### Infanterie,

die sich bei den diesjährigen Manövern laut den Berichten der Manöverleitung besonders ausgezeichnet hatte: Auch hier lebhafter Jubel von seiten der Bevölkerung, besonders herzlich, wenn man die Bromberger Regimenter zu er= tennen glaubte. Die Schwierigkeiten des letten großen Manövers und die Unbill der Witterung war einigen Bataillonen wohl anzusehen; aber immer wieder riffen fie fich zusammen und holten die lette Kraft heraus, um vor dem Oberften Guhrer bestehen zu können.

In einer Pause dieser ftundenlang mährenden Truppenichau wurde dem Marschall immer wieder in lebhafter Art gehuldigt. Bon den Tribunen stimmte man das Lied "Sto lat" ("Hundert Jahre möge er uns leben!") an, das die Menge, bie dicht gedrängt die beiden Strafenseiten befett hielt, begeistert mitfang. Auch die erfte Strophe der "Rota" wurde gesungen.

Dann zogen wieder in unaufhörlicher Folge die Männer der "Königin der Baffen", die Infanteriften, vorüber. Ein unvergeftlicher Anblid: diese dicht gedrängte Masse von Soldaten mit Stahlhelmen, die fich an der Tribune vorbei-

ichob.

Es folgten Radfahrerabteilungen, es folgten die Bioniere mit ihren Prahmen und Brudenbaugeräten, mit Wagen für moderne Nachrichten-übermittlung, Sanitätsautos, die daran erinnerten, daß dies alles ja schließlich nicht nur gur Freude, fondern "für den Ernftfall" bestimmt ist.

Und immer wieder Blumen über Blumen, die auf Mann, Rog und Bagen niedergingen und die Strafe gu einem Teppich machten. Das Pflafter mar unterdeffen berart glatt geworben, daß eine Abteilung des Städtischen Juhrparks Sand ftreuen mußte.

Es folgten in ausgezeichneter Haltung die leichte und

Artillerie. Reu waren an den ichweren Geichüten die großen Autorader, die den ausgezeichneten Pferden die Arbeit erleich=

Bom Bublifum icon mit großer Ungeduld erwartet, kamen zulett auch

### die motorifierten Truppen.

Die Strafen dröhnten wider von dem Gefnatter der Motore. Angeführt von Motorradfahrer-Brigaden kamen die schwere Artillerie, kamen Flugabmehrgeschüte, Scheinwerfer und Flieger-Abteilungen, famen Panzerautos und Baffen der Panzerabwehr, und während die fleinen und großen Tanks die Säufer erdröhnen ließen, brauften mehrere Flugstaffeln über das Paradegelande hinweg. Gerade diese motorifiere Truppe wurde von der Menge mit besonders lebhaftem Beifall begrüßt und umjubelt. Der beim Borbeizug diefer Abteilungen einsehende Regen konnte die Buichauer nicht vertreiben; fie hielten aus, um fich das glanzende Schauspiel nicht entgehen zu laffen.

Bon 9 bis 13.40 Uhr hatte die Parade gedauert. Die Ordnung war gut aufrecht erhalten. Die Menge hatte Difziplin gewahrt. Bu Guß begab fich Maricall Smigly-Rydg, begleitet von feiner Umgebung, mitten auf dem Fahrdamm nach dem Hotel Abler. Jest stürmte ihm die Menge von den Bürgerfteigen ber entgegen, fo daß die hoben Offiziere sich nur schwer einen Beg bahnen konnten. Mit Sochrufen auf die Armee und ihren Führer flang die große Truppenschau aus, die ein ausgezeichneten Ausschnitt aus dem Bilde lieferte, das heute die polnische Armee darstellt.

Im Anschluß an die Parade fand im Hotel Adler ein Essen statt, in dessen Berlauf Maricall Smigly= Rndg feiner Befriedigung über die gute Organisation und den trefflichen Berlauf der Parade Ausdrud gab. Godann begab sich der Marschall zum Hauptbahnhof, um die Rückreise nach Warschau anzutreten.

### Nach dem Abschluß der Manöver

hatte Marichall Smigly = Ryd3 — wie die PAT meldet - in der Nähe von Exin für die allein eingeladenen General= stabschefs der Baltischen Staaten, sowie für die Manoverleitung und die Kommandeure der einzelnen Abteilungen ein Frühftück gegeben. Bor dem Frühftück hielt der Marschall eine Anjprache, in der er das enge Freundichaftsverhältnis betonte, das Polen mit den Baltischen Staaten verbindet. Godann nahm der Marschall die Dekorierung der fremden Offiziere mit polnischen Orden vor, wobei der Generalstabschef der lettischen Armee, General Hartmanis, das Große Band des Ordens der Wiedergeburt Polens erhielt, der General= stabschef der estländischen Armee, General Reed, das Goldene Berdienstkreuz zum zweiten Male, sodann der Generalstabs= def der finnischen Armee, General Gefc, das Goldene Berdiensterenz. Hervorgehoben wird in dem Bericht der Polnischen Telegraphen-Agentur, daß die Generale Reeck und Geich icon andere hohe polnische Ordensauszeichnungen besitzen. Auch andere ausländische Offiziere murden mit Orden ausgezeichnet. In herzlichen Worten dankte im Namen dieser Offiziere General Reed für die Chrungen.

### Bafferforio auf der Brahe.

Seitdem die Burgunderritter oder fpater die polnifchen Starosten auf der "Burg an der Brahe" über dem Risch= markt hauften, hat wohl der kleine, aber wichtige Fluß. ber Bromberg groß werden ließ, noch fein folch prächtiges Fest über sich ergeben laffen, als es der Bafferkorso mar, den wir am Mittwoch abend zur Feier der polnischen Armee erlebten. Bir find von den Bianti-Feiern ber, bei denen der sagenhaften Prinzessin Hedwig der Brautkranz nachgeworfen wird, schon mancherlei gewöhnt, aber jo viel Bolf haben wir an den Ufern der Brabe noch nicht geseben. Faft beängstigend dicht gedrängt standen die Menschenmauern, und doch ist nicht einmal der kleinste Bube ins Baffer ge-

In den Johannis-Nächten, denen die Wianki-Feier gehört, ist die Luft warm, und man steht besser im Freien, als daß man zu Sause bleibt. Die September-Abende aber pflegen in unseren Breiten schon kühl zu sein. Tropdem hielten die Zehntausende mit bewundernswerter Freudigfeit aus, ließen sich von Kanonenschlägen erschrecken, von himmelstürmenden Raketen überftrahlen und von Reizen des auf dem Rücken der Brahe fich entwickelnden Korfos der prächtig geschmüdten Boote und Rahne feffeln.

Auf dem Fischmarkt stand eine große Ehrentribüne mit einer Loge davor, in der man wohl eigentlich den bereits nach Warschau abgereisten Marschall Smigly-Andz erwartet hatte. An seiner Stelle vertrat der Armee-Inspekteur, General Bortnowsti, die geseierte Armee, an dessen Seite wir den Wojewoden Marufzewiti aus Posen, den von seiner früheren Bromberger Dienstzeit her bekannten Korpsführer, General Thom é e aus Thorn, sowie als Bertreter der polni= ichen Marine den Bizeadmiral Bergel bemerkten.

Veranstalter des Abends mit seinem reichhaltigen Pro= gramm war das polnische "Beiße Kreuz"; das ift jene Organisation, die sich (nicht wie der Berein gleichen Ramens im Reich um die Bebung der Sittlichkeit), fondern um

die Fürforge des polnischen Soldaten durch Beimbeschaffungen, Büchereien usw. bekümmert. Beranstalter waren aber auch alle Kreise des arbeitenden Bromberg, besonders jener Stände, die jum Baffer nähere Beziehungen unterhalten. Auf dem großen Frachtfahn "Brda" des "Llond Bydgoffi" fam das Bappen Brombergs angeschwommen und aus seinem Tor traten die Bertreter aller Berufe von Bromberg Stadt und Land, die den Guhrern der Armee ihre Huldigung, teilweise auch Geschenke bar=

In einem überaus reichhaltigen Programm murbe dann, begleitet durch Militärmufit und Chorgefange, unterbrochen durch Tangvorführungen auf hohem Podeft, auf dem alten Brahefluß das Leben der neuen Zeit symbolisch dargestellt. In das Gewimmel der Rajats= und Ruder= Boote, unter denen auch der deutsche RC "Frithiof" zu seben war, mifchte fich die Freude der Menfchenmaffen, die, im Glang ber Leuchtkugeln und des prächtigen filbernen Bafferfalls von der Theaterbrude her den würdigen Ab= schluß des großen Tages der Armee in Bromberg erlebten.

### Der Feind steht in der Rormandie.

Die größten frangösischen Manover feit Kriegsende haben begonnen.

"Der Feind ift in Calvados eingefallen!" Diese Worte klingen wie ein Alarmruf und follen es auch fein, denn fie stellen militärisch gesehen. die Grundidee der diesjährigen großen französischen Herbstmanöver dar. Calvados ist der Name eines französischen Departements in der Nor= mandie. Der Name stammt von dem dort hauptfächlich hergestellten Obstbranntwein, Calvados genannt. Das Land felbst ist dem Nichtfranzosen kaum bekannt, nur die an der Küste liegenden Badeorte Trouville und Deauville ge= nießen internationalen Ruf.

Daß die Manöver gerade in die Normandie verlegt worden find, ift in doppelter hinficht von großem Intereffe. Bunachft unterftellt die Generalidee die Möglichkeit, daß eine seindliche Armee von der Kanalseite her ohne eine Gegenwirkung landen und in die Normandie eindringen fann. Auf der anderen Seite bietet die natürliche Beschaffenheit des Landes eine Fülle von Schwierigkeiten für motorifierte Truppen. Die Manover follen also zeigen, ob es möglich ift, in einem von Schluchten und engen gewunbenen und tief in die Erde eingreifenden Stragen gange Divisionen auf Lastwagen und Motorradern zu bewegen. Deshalb find nicht weniger als 3500 felbstfahrende Fahrzeuge zusammengezogen worden. 50 000 Mann marichieren

An der Kanalkuste ist das Land zunächst flach, steigt dann aber allmählich auf 350 Meter an. Das Kreideland der Pans d'Auge und die Juragebiete der Campagne de Caen sind für den militärischen Zwed der Manöver außerordentlich geeignet. Das Ader-, Biesen- und Beideland ift bededt mit kleineren Bäldern und Gehölzen, Beden und Einschnitten. Gine Reihe kleiner Dorfer liegt fast in Hohlmegen verborgen, dementsprechend schlängelt sich auch eine Reihe von Flüßchen und Bächen durch dieses eigen= artige Land, durch das bisher noch keine modernen Antomobilstraßen gelegt worden sind.

Um die Probleme der raschen Fortbewegung der Truppen in Angriff und Abwehr werden sich deshalb in der Hauptsache die Manöver drehen. Die rote Armee, die unter dem Befehl des Generals Herscher steht und die die Rolle des in die Normandie einfallenden Feindes darzustellen hat, ift nach der Manöveridee am Tage des Beginns ziemlich weit in das Land eingedrungen. Die blaue Armee, unter dem Befehl des General's Boxis, befindet sich im Anmarsch. Sie hat die Aufgabe, den "Feind" aus dem Land wieder herauszuwerfen und an die Rufte gurudtzudrängen. Die oberfte Leitung der Danöver liegt in den Sänden des Generals Hernig, der Mitglied des Oberften Kriegsrats und Militärgouverneur von Straß-Drei Infanteriedivisionen und eine Kavallerie= brigade bilden den Kern der Kampftruppen. Dem Manöver= zweck entsprechend sind besonders die technischen Truppen außerordentlich ftact eingesett worden. Die Bedeutung der Manöver wird durch die Gegenwart des Kriegsministers und des Generalstabschefs unterstrichen. Der englische Krieg3= minister und der englische Generalstabschef, die Generalinspekteure der polnischen und tschechoslowakischen Armee und Generalstäbler des Schweizer Heeres nehmen an diesen Manovern teil, die die größten seit Beendigung des Avieges

### Nach dem Pariser Bombenattentat. 100 000 Frank für die Ergreifung der Attentäter.

Aus Paris wird gemeldet:

Innenminister Dormon gibt bekannt, daß er eine Bramte von 100000 Frank für die Aufflarung ber beiben Bombenattentate in die Parifer Innenftadt ausgeset hat. Kriminalbeamte find nach Südfrankreich, und zwar besonders nach Perpignan und nach Toulouse, abgereist, da die Polizei einen Zusammenhang zwischen den Bombenattentaten der letten Monate in Cerbére und den Anschlä= gen auf die Pariser Gebäude annehmen zu können glaubt. Auffällig ift, daß verschiedene bekannte Anarchisten aus Toulouse plöglich verschwunden sind. Mehrere Blätter weisen darauf bin, daß in der letten Beit in Sprengftoff= fabriken Sprengstoff gestohlen worden sei. alles gestohlene Material sei nach dem bolschewistischen Spanien geschmuggelt, sondern zum Teil unter die politi= schen Organisationen in Frankreich verteilt worden. Die Blätter erinnern auch daran, daß in der letten Zeit mehrere Dampfer in frangösischen Bafen anlegten, die neben anderem Kriegsmaterial auch Sprengstoff an Bord hatten. Der "Matin" ftellt 3. B. feft, daß fechs Fälle bekannt feien, die in den letzten vier Monaten zu verzeichnen gewesen wären, bei denen ausländische Dampfer in französischen Häfen viele Tonnen Kriegsmaterial und Pulver ausgeladen hätten. Man müffe fich fragen, wohin dieses Bulver gekommen sei.

Angesichts der Verleumdungen, die ein Teil der Barifer Presse im Zusammenhang mit den Pariser Spreng= stoffattentaten gegen die "fastistischen Staaten" ausgestreut hat, hat Delbos die Blätter gebeten, in der Nennung ausländischer Regierungen vorsichtiger zu sein. Der "Jour" hat darüber hinaus das Zeugnis eines hervorragenden französischen Chemikers eingeholt, nach dem das bei den Anschlägen angewandte Tolit zu den bekanntesten Sprengftoffen der Belt gehöre, in allen Sandern bergeftellt werde und felbst in einem photographischen Atelier erzeugt werden fonne. Aus feiner Berwendung ergeben fich alfo teinerlei Unhaltspuntte für feine Berfunft.

### Autonomie für die Glowakei gefordert.

Wie aus Prag gemeldet wird, hat foeben der Borfitende der von Slinka geführten oppositionellen flowatischen Volkspartei, der Vertreter der überwiegenden Mehrheit der flowakischen Bevölkerung, beschloffen, gleich zu Beginn der parlamentarischen Seffion einen Antrag auf Bus erkennung der Autonomie für die Clowakei eindu-

Im nächsten Jahr feiert die ganze Slowakei den 20. Jahrestag der Unterzeichnung des Pittsburger Bertrages, in dem den Slowaken die Autonomie nach Behn Jahren Bestandes der Tichechoslowatischen Republik Bugefichert wurde. Dieje Feiern werden in der gangen Slowafei in größtem Umfang veranftaltet. Es werben auch Slowaken aus Amerika anwesend sein, die die von ben Tichechen oft geleugneten Bittsburger Berträge mit unter zeichnet haben. In Prag wird die durch die Clowakei gebende Autonomiewelle mit großer Besorgnis beobachtet.

### Zerfall der Rotfront in Spanien.

Wie die polnische Preffe über Wien meldet, steht in Barcelona der Ausbruch einer neuen Revolution Rach Berichten aus frangösischen Onellen hat ber Ronflikt zwischen Rommunisten und Anarchiften jest ben Söhepunkt erreicht. Das Fiasko der Bolksfront sowie die brutale Tätigkeit der Moskauer GPU in Katalonien haben schließlich der Bevölkerung die Angen geöffnet. Die Boltsfront in Katalonien befindet sich am Bortage des voll-tommenen Zerfalls, besonders in Anbetracht der neuen Offensive der nationalen Truppen.

In Barcelona, so heißt es in der Meldung weiter, herrscht allgemein die überzengung, daß die Valencia-Regierung unverzüglich mit dem Cintritt des Winters werde fapitulieren miffen. Schließlich wird ans ben-felben Quellen berichtet, daß der Telephonverkehr zwischen Barcelona und Paris sowie zwischen Valencia und Paris

unterbrochen ift.

## Erflärung des Danziger Genats

jum neuen polnisch-Danziger Zwischenfall. über den neuen polnisch Danziger 3mifchen

fall, über den wir gestern nach der Polnischen Telegraphens Agentur berichtet haben, gibt die Preffestelle des Danziger Senats folgende Erklärung ab:

Durch Verfügung des Polizeipräsidenten ist die Einfuhr und Verbreitung der polnischen Zeitungen "Ilustrowany Kurjer Codzienny" und "Kurjer Baltycki" in Danzig verboten worden. Tropdem sind Exemplare der verbotenen Zeitungen von polnischen Postbeamten ausgetragen und den Beziehern zugestellt worden. Da es den völkerrechtlichen Grundfäten und den Grundfaten des Gaftrechts widers spricht, daß Maßnahmen der Danziger Polizei durch die polnische Post in Danzig verhindert werden, ist die polnische diplomatische Vertretung vom Senat gebeten worden, die nötigen Magnahmen zu treffen, daß die polnische Post in Danzig nicht Handlungen vornimmt, die nach dem Gesetz des Danziger Staates gesehwidrig und strafbar sind.

### Günstiger Danzig-Bericht der Genfer Rommission

Der Bölferbundkommiffar für Danzig, Professor Burdhardt, ist in Genf eingetroffen. Er hat, entsprechend dem ihm vom Rat erteilten Auftrag, einen Bericht über bie Lage in der Freien Stadt ansgearbeitet. Nach diesem Bericht ist die Situation derart günstig, daß für den Rat keine Veranlassung bestehe, sich während der Tagung mit der Danziger Frage zu befassen.

### 16. Deutsches Turn- und Sportfest 1938 in Breslau.

Aus Breslan meldet DNB:

Der Führer hat die Durchführung des 16. Deutschen Turn= und Sportfestes 1938 in Breslau genehmigt.

Der Führer hat alle Dienststellen von Partei und Staat angewiesen, das Deutsche Turn= und Sportfest Breslau 1938 zu fördern.

### Fildner in Leh eingetroffen.

Wie aus Bomban gemeldet wird, ist der deutsche Forscher Filchner in Leh (Kaschmir) eingetroffen.

### Die Türkei will wieder in den Bölkerbundrat.

Der türkifche Augenminifter Rufchbi Aras hat an den Generalsekretar des Bolkerbundes ein Schreiben gerichtet, in dem er die Absicht der Türkei ankundigt, bei ber 18. Vollversammlung die Wiederwahl der Türkei in den Völkerbundrat zu beantragen, da die Sicherung des Frie dens im Mittelmeer für den allgemeinen Frieden in Guropa von größter Wichtigkeit fei.

### Schärffte Ablehnung eines Judenstaates.

Das arabische Zentralkomitee in Jerusalem fandte am Dienstag ein Telegramm an den Bölkerbund, das die schärffte Ablehnung jedes Teilungsplanes, der in Palästina einen Judenstaat schaffe, mitteilt. Die Araber fordern dagegen die Anerkennung ihres Rechts der völligen Unabhängigkeit im eigenen Lande, weiter Gins ftellung jedes Versuchs, in Palästina ein "judisches Natio nalheim" du icaffen, ferner bie Ginftellung der judifchen Einwanderung, das Berbot, an Juden Land zu verkaufen, und ichlieflich die Aufhebung des britifchen Mandats über Paläftina, fowie den Abschluß eines Freundschaftsvertrages swiften dem Arabifden Palaftinas staat und England.

### Dr. Patien - holländischer Angenminifter.

Der bisherige hollandische Gesandte in Bruffel, Dr. Patien, ift mit Wirkung vom 1. Oftober 1937 gum Minister des Auswärtigen Amtes ernannt worden. Bisher wurde das niederländische Außenministerium vertretungs weise durch den Ministerpräsidenten Dr. Colijn ver-

### Wasseritand der Weichiel vom 16. September 1937.

Arafau — 1,18 (— 0,60), Jawichoft + 2,00 (+ 1,96), Warichau + 1,57 (+ 1,19), Bloct + 0,57 (+ 0,53), Thorn + 0,38 (+ 0,43) ordon + 0.46 (+ 0,62), Tulm + 0,34 (+ 0,40), Graudens + 0,64 (+ 0,60), Aurzebrat + 0,68 (+ 0,73), Biedel + 0,06 (+ 0,1), Dirichau + 0,01 (+ 0,04), Einlage + 2,34 (+ 2,24), Schiewenhorft + 2,58 (+ 2,68). (In Rlammern die Weldung des Bortages.)

### Benner Sentel ichlug Jonnald Budge.

Rach einem harten Zweisatz-Kampf mit 6:4 und 10:8 ift es jest bem jungen Deutschen Genner Gentel gelungen, ben Amerikaner Donnalb Bubge, zu ichlagen.

Der junge Amerikaner Bobby Rigs, der früher ichon in der amerikanischen Meisterschaft einen harten Fünfsabkamps Gottsried von Cramm liesern mußte, mußte sich auch diesmal wieder mit 2:6, 8:6 und 6:4 geschlagen geben.

Frl. Jedze jo wika ichlug Marie-Luise Horn, die in Amerika eine überraschend starke Form gezeigt hat und auch diesmal ein sehr schönes Spiel lieferte, erst nach einem harten Kampf 6:4, 9:6.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdrud fämtlicher Original-Artifel, ift nur mit ausbrudlicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenaste Berschwiegenheit augesichert.

Bydgoizcz/Bromberg, 16. September.

### Etwas milder als bisher.

Die beutschen Betterstationen fünden für unser Gebiet allgemein milberes und trodenes Better an.

### Die Berliner Philharmoniter in Bromberg.

Am heutigen Donnerstag treffen in Bromberg nach ihrem erfolgreichen Gastspiel in der Posener Universitäts-Unla die Berliner Philharmonifer in der Brahestadt ein. Unter ihrem Dirigenten Hans von Benda werben sie im diesigen Stadttheater das seit einigen Tagen angekündigte Konzert geben, in dessen Rahmen der bekannte Pianist Professor Binfried Wolf als Solist auftreten wird.

Zweifellos wird das gesamte kulturelle Bromberg sich aus Anlaß dieses Konzerts im Stadttheater ein Stellhichein geben. An der Theaterkasse sind noch einige Karten er-

### "Tüchtige" Berkaufsagenten.

Trübe Erfahrungen hatte der Inhaber des hiefigen Bilder= geschäfts "Benecja", Franciszek Biolkowsti, mit seinen Berkaufsagenten, dem 30jährigen Feliks Różański, dem 31jährigen Tadeusz Staskiewicz und dem 54jährigen Władysław Mruk, gemacht. Außer diesen dreien war noch der 36jährige Marjan Kust beschäftigt, der gleichfalls die Tätigkeit eines Berkaufsagenten und eines Inkaffenten versah. Die Leute arbeiteten gegen Provision, wobei fie für je ein verkauftes Bild auf Teilzahlung 12 Prozent erhielten, die sich aber entsprechend erhöhten, sofern der Verkauf gegen Barzahlung Ruft, der sich eines ganz besonderen Vertrauens leines Arbeitgebers erfreute, erhielt für das Inkaffo 10 Prozent. Rozanffi, Staskowifi und Mruf begannen feit 1935 ihre Einnahmen eigenmächtig dadurch zu erhöhen, daß sie zum Schaben ihres Arbeitgebers Bilber auf eigene Rechnung verfauften. Um eine vorzeitige Entdedung ihrer unerlaubten Transaktionen zu erschweren, führten fie nach wie vor für die jeweils durch fie auf Teilzahlungen verfauften Bilber fleinere Beträge an ben Inkaffenten Ruft baw. an ihren Chef ab. Nebenbei jedoch verkauften fie die Bilder gu einem bedeutend niedrigeren Preis und füllten die Berkaufsverträge mit fiftiven Ramen aus, fo daß es ihnen auf diese Beise gelang, im ganzen 344 Bilder auf eigene Rechnung zu verkaufen und der Firma, wie diese feststellte, einen Schaden von 16 000 3loty Bugufügen. Rufs, der von diesen Veruntreuungen wußte, unterließ es, seinem Chef davon Mitteilung zu machen. Alle vier hatten fich ieht vor der Straffammer des hiefigen Bezirksgerichts zu verantworten. Die Angeklagten bekennen sich teilweise zur Schuld, wollen jedoch weniger Bilder als wie in der An-Klageschrift angegeben, verkauft haben. Nachdem als Zeuge der geschädigte Firmeninhaber ausgesagt hatte, der die Angeklagten belastet, verurteilt das Gericht nach Schluß der Beweisaufnahme Różański und Staskowski zu je 1½ Jahren Gefängnis, Mruf zu 8 Monaten und Kusz zu 10 Monaten Gefängnis. Sämtlichen Angeklagten wurde vom Gericht ein bjähriger Strafaufschub gewährt.

§ Ein ich werer Berkehrsunfall ereignete fich in der Nacht zum Mittwoch an der Ede Bahnhofftraße und nl. Barminificgo (Gammstraße). Gegen 11,80 Uhr fuhr eine Untotage, in der fich zwei Paffagiere befanden, nach dem Bahn= hof, als and der Warminstiego (Gammstraße) ein Lastanto 11m einen Zusammenstoß zu verhindern, bog der Chanffenr ber Antotage nach links aus und fuhr auf den Bürgersteig. Dabei prallte der Wagen gegen die Maner des Saufes der Firma Grajnert. Unglücklicherweise befand sich gerade dort die 22jährige Chefrau Stefania Wittowika, Sciezka (Bahnweg) 8. Die Fran wurde von dem Anto gegen die Maner gepreßt und brach mit schweren Verlegungen gu= ammen. Im Diatoniffentrantenhans, wohin man die Berlette mit Silfe des Rettungswagens gebracht hatte, wurden fo ichwere Beinverletungen festgestellt, daß beide Beine amputiert werden mußten. Die Polizei hat eine strenge Untersuchung eingeleitet.

§ Gasvergiftung im U-Boot. Bei dem Wasserforso, der gestern abend auf der Brahe durchgeführt wurde, kam 23 du einem bedauerlichen Unfall. Die Eisenbahner batten ein Boot als Unterseeboot ausgestattet. In der Kadine desselben besand sich der Leichtrige Eisenbahnschlosser Edmund Grafkowski, Warszawska (Karlstraße) 21. Insolge ausströmender Gase erlitt der Genannte eine Verschlung, so daß er besinnung zloß dusammen = brach. Mit Hilse der Rettungswache brachte man ihn in das Städtische Krankenhaus, wo er hald ins Bewußtsein zurückgerusen werden konnte.

S Ohne Bremse die Bindmühlenstraße herunter. Am Mittwoch morgen fam die Biatrakowa (Vindmühlenstraße ein Militärfuhrwerk, auf dem zwei Soldaten saßen, herunter. Da der Bagen keine Bremse hatte, war es den Soldaten nicht möglich, den Bagen, der ein immer schnelleres Tempo einschlug, zum Halten zu bringen. Der Lenker wollte einen Zusammenstoß mit anderen Fahrzeugen verbindern und riß die Pferde zur Seite auf den Bürgerskeig. Dabei schlug eines der Tiere gegen die Mauer des Hauserschlug zuhodwum Kynek (Kornmarkt) 3 und brach iot zusammen. Das andere Pferd durchschlug die geschlossen Hauser und blieb unverletzt im Flur stehen. Die Soldaten kamen ebenfalls unverletzt davon.

§ Bei der Arbeit verunglückt ist der Grunwaldzka 88 wohnhafte Aljährige Schlossermeister Edward Aloska. Der Genannte hat sich beide Beine verbrannt und wurde in das Städtische Krankenhans eingeliefert.

§ Gin unverbefferlicher Ginbrecher hatte fich in dem bereits siebenmal vorbestraften 24jährigen Paul Kraufe vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Der Behlerei mitangeklagt ist die 58jährige Chefrau Pelagia Olszewska. Krause drang in der Nacht zum 10. Januar d. J. in die Wohnung der hier wohnhaften Marja Marfzalek ein und entwendete 200 Bloty in bar, eine Herrenuhr und einen Weder. Einige Tage später ftahl er aus dem Stall des Anton Moskalik drei Kaninchen und zwei Hühner. Dem Otto Boffak entwendete er aus dem Stall ein Kaninchen und zwei Sühner. Im Marz d. J. drang er nach Ein= druden der Fensterscheibe in die Wohnung des hier wohnhaften Fleischers Anaftasy Binowiecki ein, begab fich dann dur Rüche und nahm ans einer dort hängenden Lederjoppe ein Bund Schlüffel, mit denen er dann die Fleischerwerk= statt öffnete und etwa 175 Kilogramm Fleisch= und Burft= waren im Werte von 450 Zioty stahl. Beiter stahl er aus einem Keller zum Schaden des hier wohnhaften Alfons Glowinffi 20 Kilogramm Fett und 4 Kilogramm Schmalz. Die Mitangeklagte Olszewska war Abnehmerin eines Teiles ber Diebesbeute. Das Gericht verurteilte ben Angeklagten, ber fich nur teilweise gur Schuld bekennt, gu 2 Jahren und 2 Monaten Gefängnis und gum Aufenthalt in einer Anstalt für Unverbesserliche. Die Olszewska exhielt 10 Monate Ge= fängnis und 100 Bloty Gelbftrafe.

Hat man den Wind gegen sich, so ist das nur ein Grund, um so stärker auszuschreiten. Langbebn.

\$

h Czarnifan (Czarnfow), 15. September. Die hiesige Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe führte am 13. d. M. ihre Monatsversammlung durch, in der der Obmann zunächst des verstorbenen Mitglieds Kaufmann Bernhard Schiefelbein gedachte. Nachdem die Bedingungen zur überleitung unserer Sterbefasse in eine Ortsgruppenversicherung bei der Provinzialversicherung befanntgegeben wurden, schlossen sich 45 Mitglieder derselben an. Damit ist der Bestand unserer bisherigen Sterbefasse dank der Bemühungen der Versandsleitung gesichert. Nach einer Aussprache über verschiedene Angelegenheiten schloß der Obmann die Versammlung.

Auf dem Pferdes, Kinders und Schweinesmarkt herrschte ein sehr starker Austried, dem allerdings nur geringe Kauslust gegenüberstand, die auf die Preise drückte. Brauchbare Arbeitspserde brachten 150—250 Zloty, sür besseres Material wurden 300—450 Zloty gesordert. Tür Milchtübe zahlte man 180—240 Zloty, für Färsen 90—150 Zloty, für Fresser 60—80 Zloty. Auf dem Schweinesmarkt kostelen Ferkel 12—18 Zloty das Paar, Läufer 25—80 Zloty das Stück. Auf dem Krammarkt herrschte dis Nachmittag reger Handel.

ss Gnejen (Gniegno), 15. September. Bor dem hiefigen Begirftsgericht hatten sich der 41jährige Landwirt Balentn Budgniffi aus Bierzyce und bessen 40jährige Chefran Julianna wegen Totschlags zu verantworten. Beiden wurde zur Last gelegt, am 20. Mai d. J. die Mutter der Angeklagten, die 70jährige Ausgedingerin Rozalia Hoffmann, in berselben Ortschaft erschlagen zu haben. Zwischen den Angeklagten und der Greifin mar es des Leibgedinges wegen öfters ju Streitigkeiten gefommen. Bährend einer solchen Auseinandersetzung am genannten Tage stürzte sich B. wütend auf die Greisin und schlug sie. Infolge der Körperverletzungen und Rippenbrüche trat nach kurzer Zeit der Tod ein. Während der Untersuchungs= haft und der Gerichtsverhandlung wollten sich die Ange= flagten nicht zur Schuld bekennen. Nach dem Zengenverhör, der Anklagerede des Staatsanwalts und der Berteidi= gung des Rechtsanwalts Dr. Pietrowicz begab sich ber Gerichtshof zur Beratung. Nach fast einer Stunde ver= langte plöhlich der Angeklagte Budgunffti noch einmal den Gerichtshof, dem er dann den gangen Berlauf der ichandlichen Tat schilderte und seine Schuld eingestand. Darauf wurde er nur zu zwei Jahren Gefängnis verur= teilt. Die Untersuchungshaft wird ihm angerechnet. Seine angeklagte Frau wurde freigesprochen. Auf die Buhörer hat das Geständnis des Berbrechers einen tiefen Gindruck

z Inowrocław, 15. September. In einer ber letzten Nächte haben unermittelte Täter die Front der jüdischen Geschäfte mit antijüdischen Ausschriften, sowie mit übelriechender Flüssigkeit beschmiert. Auch stellten sich vor einer, Anzahl jüdischer Geschäfte junge Leute auf und empfahlen den Käusern ihre Sinkäuse nur in christlichen Geschäften zu tätigen. Im Zusammenhang damit kam es in der ul. sw. Ducha zu einer Austritt, so daß die Polizei einschreiten mußte.

Dem Cisenbahner Ludwig Bogansti wurde in der Orlowoerstraße ein Fahrrad gestohlen. Bei der Bersolgung des Täters wurde dieser von einem Kellner hinter den Kirchhösen gestellt. Dieser wollte mit Gewalt dem Dieb das gestohlene Fahrrad entreißen, doch wurde er bei dem Kamps von einem anderen Banditen durch Schläge derartig verletzt, daß er den Dieben die Beute überlassen mußte.

Gin Feuer brach bei bem Landwirt Tomczak in Sikorowo aus, welches die Scheune, zwei Schuppen mit landwirtschaftlichen Geräten, sowie die Viehställe einsäscherte. Die Löschaktion war durch Massermangel beshindert. Der Schaden beträgt etwa 18 000 Joby.

z Kruschwitz (Kruszwica), 15. September. In einer der letzen Nächte stahlen Diebe dem Besitzer Otto Wagner in Chelmce einige Zentner Schrot und ein Pferdegeschirr. Ferner entwendeten Diebe bei dem Landwirt Chudzinstie ein Schwein von ungefähr zwei Zentnern Gewicht. Schließlich drangen Diebe in die Wohnung des Ausgedingers Mitolaj Białaczys ein und plünderten diese vollständig aus.

& Pojen (Poznań), 14. September. Heute vormittag 10 Uhr erfolgte von der katholischen St. Magdalenenkirche in St. Lazarus aus die Beisehung des durch Mörderhand gefallenen Oberpolizisten Pinczak auf dem katholischen Friedhof in Gurtichin. Mehrere tausend Personen gaben dem so jäh aus dem Leben Gerissenen das letzte Geleit. Ungezählte wertwolle Kränze und Blumenspenden, die von Borgesetzen und Kameraden des Verstorbenen, sowie besonders von der Bevölkerung des Stadtteils

St. Lazarus gespendet waren, legten Zeugnis ab von oer Beliebtheit des Berstorbenen. Mit Rücksicht auf den Riesenandrang zu der Beisehung hatte die Polizet besondere Absperrmaßnahmen getroffen. Der heutige Wochenmarkt von St. Lazarus, der sonst von mehreren tausend Personen besucht zu werden pflegt, war fast ganz menschenleer.

Der Mörder Broussi des Oberpolizisten Pinczak hat vor 12 Jahren bereits auf dem Wege zwischen Zyrardow und Milanowek bei einer Autofahrt den Chaufseur erschossen und seiner Barschaft von 10 Zioty beraubt. Bom Gerichtshof wurde er damals für unzurechnungsfähig erskärt und in einer Anstalt für Geisteskranke gebracht. Aus dieser wurde er später als angeblich geheilt entlassen.

S Samotschin (Szamocin), 15. September. Nach einem Probealarm der Feuerwehr am Markt ermahnte der Bürgermeister die Feuerwehrleute zur Pflichttreue und richtete an die Bürger einen Appell zu moralischer und moterieller Unterstützung.

Der letzte Kram=, Vieh= und Pferdemarkt verlief sehr ruhig. Angesichts ber Futtermittelknappheit waren die Preise für Rindvieh und Pferde niedriger. Der Auftrieb betrug 268 Stück Rindvieh und 120 Pferde. Die zahlreichen Verkaufsstände auf dem Krammarkt konnten nur geringen Umsatz erzielen.

Die letzte Stadtverordneten besucht. Nach der Eröffnung durch den Bürgermeister verlas der Borsitiende der Nevisionskommission das letzte Nevisionsprotokoll, welches angenommen wurde. Das Marktreglement wurde dahin abgeändert, daß Händler bereits eine Stunde nach Beginn des Marktes von den Produzenten kaufen können. Der Gemüsenarkt wird vom Bilhelmsplat nach dem Marktzurückverlegt. Es werden die Berkaufsbedingungen und Taxe zum Berkauf des Haues Allee 7 beschlossen. Der Schornsteinsgegerbezirk soll wie bisher belassen werden. Nach einigen Interpellationen, u. a. wegen Geschäftsschluß der Gastwirtschaften, die keinen besonderen Eingang haben, fand noch eine geheime Sitzung statt.

### Professor David Rag ausgepfiffen.

Nach einer Meldung aus Stockholm kam es bei der Amtseinführung und Antritisvorlesung des jüdischen Professors David Kah an der dortigen Universität zu einem heftigen Proteststurm. Kah ist gegen den Biderstand des Universitätskanzlers und anderer schwedischer Persönlichfeiten zum ersten Inhaber der sogenannten Enerothschen Professur berusen worden, deren Aufgabenkreis durch den Schöpfer der Stistung zwar unklar formuliert war, aber zweifellos Borlesungen in Rationalethist vorsah. Kah hat sich hauptsächlich mit Tierpsychologie beschäftigt. In größeren und kleineren Gruppen verließen demonstrativ die nationalgesinnten schwedischen Studenten den Saal. Die Universitätsbehörden sorderten Polizei an, um die vor der Hochschule versammelte Menschenmenge zu zerstreuen. Kah und seine Fran wurden, als sie im Auto wegsuhren, auszepfissen.

### Im Gisenbahnwagen.

Von Aramid=Warichau.

In ein Abteil zweiter Alasse, wo sich schon zwei Reissende befanden, trat ein dritter, und ihm folgte ein Gepackträger mit einem Koffer und einer Menge kleiner Pakete.

Nachdem das Gepäck untergebracht war, nahm der Reisende bequem auf der Bank Plat und wischte sich den Schweiß von der Stirn.

Plöhlich richtete sein Nachbar an ihn die hösliche Frage: "Nicht wahr, Sie rauchen? Dürste ich Sie wohl um Feuer bitten?"

· "Bitte fehr", erwiderte der Angeredete und zog an der Zigarette, die er im Munde hatte, doch es zeigte sich, daß sie ausgegangen war.

"Dann darf ich Sie vielleicht um ein Streichholz bitten?" brängte der andere.

"Leider habe ich feins bei mir", erwiderte der Reisende, griff unwillfürlich in die Taiche und fagte dann:

"Aber das macht nichts. Ich werde auf den Gang gehen und mich nach Feuer umsehen. Im Nachbarabteil sind sicher Raucher."

"Aber ich bitte Sie. Warum wollen Sie fich bie Mühe machen? Ich kann ja felbst geben."

"Ist ja nicht der Rede wert", meinte der Reisende. "Ich bin gleich wieder da."

Er kam tatsächlich schnell zurück, denn kaum hatte er die Tür hinter sich geschlossen, als er sie schon wieder öffnete und eine brennende Zigarette hatte.

Sein Nachbar nahm hastig Feuer, und auch der andere Reisende meldete sich:

"Darf ich bei dieser Gelegenheit mich auch bedienen?" Drei Raucherwolfen erhoben sich, und gleichzeitig floß die Unterhaltung munter dahin, die die Reise so angenehm

Eine halbe Stunde später stand der zweite Reisende auf und sagte lächelnd:

"Wir könnten wieder mal rauchen." Aber Sie gestratten wohl, daß ich jeht Feuer besorge?"

Er ging schnell in den Gang hinaus und kam noch schneller mit brennender Zigarette zurück, worauf er seine Reisegefährten mit Feuer versorgte.

In angeregter Unterhaltung verging die Zeit raich, und die zufällige Befannticaft festigte sich immer mehr. Man begann sich amufante Anefdoten zu ergablen, die

Lachfalven hervorriefen. Plöhlich sagte der dritte Reisende:

"Bielleicht rauchen wir? Aber jest bin ich an der Reihe ... Ich habe nämlich auch ein ungestempeltes Fenerzeng." Die beiben anderen prusteten vor Lachen und einer von ihnen meinte:

"Man weiß nicht, mit wem man im Baggon zusammen= sitt, da muß der Mensch vorsichtig sein."

Berechtigte übersetung aus dem Polnischen von Dr. Bilbelm Chriftiani (Berlin).

Chef-Medafteur: Gotthold Starfe; verantwortlicher Redafteur für Politik: Folannes Kruse; für Sandel und Birtschaft: i. 3. Marian Hepke; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepke; für Anzeigen und Reflamen: Edmund Przygodzki; Druck und Berlag von A. Dittmann T. zo. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 10 Ceiten einschließlich Unterhaltungsbeilage "Der Sausfreund"

Wistitno.

Uniere Landwirtschaft des Areises gedenkt trauernd

Miere Editoritischen des Berewigten.
Wir Mitglieder der Welage erinnern uns genau in Treue und Dankbarkeit der killen ausopsernden Arbeit des Heimegegangenen in der Vor- und auch Nachtriegszeit in den verschiedensten Aemtern des Areises. Ein ehrendes Andenten bleibt ihm bewahrt.

Areisgruppe Bromberg der Belage Faltenthal.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und Rranzspenden bei dem Beimgange unserer lieben Entschlafenen,

## Frau Frieda Kessler

geb. Hühne,

sprechen wir unsern herzlichsten Dank aus.

Albert Kessler Lie Kessler = Lindemann Oberlandesgerichtsrat a. D. fj. Lindemann.

Bydgoszcz, den 16. September 1937.

### Verreist!

20. September bis 20. Oktober. Prof. Dr. Schenk

Diakonissen - Krankenhaus

Danzig.

Das Rinderheim tommt! Reine Angst! Nicht auf Besuch, nur mit

Fallobit.

Wir brauchen wieder 16 3tr. Obst 3u Mus. Geld haben wir noch immer nicht, sind immer noch auf Nächstenliebe angewiesen. Wir haben bis jest nie umsonst gebeten und sagen auch dieses Mal ein "Bergelts Gott" jedem Geber Die Rindermutter

Schwester Olga.

Sämtliche

Franz Schiller,

Toruń, Wielkie Garbarn 12.

Gelomarti

-12000

3.1. Stelle a. ichuldenfr. Geschäftsgröft. gesucht. Offerten unter 3 3050 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

# Graphologin

aus Wien sagt jedem Bergangenheit. Ge-genwart u. Zufunft. Iczew, ul. Szopena 34 part. lints. 6264

Rlavierunterriat erteilt gründl. u. billig. E. Bergmann = Rrause. 3dunn 4. 3032

25 Groschen

Seite Schreibmaschinen-Twardowska, Sienkiewicza 30, W. 4

Damenbiite umpreffen 1.20 Dembus, Poznańska 4.

Rorietts 39 Gefundh. = Gürtel 25%, billiger. Dworcowa 40.

# Briefmarken

u. Münzen für Sammler Ein- u. Verkauf, Tausch,
Das führende Haus
in Polen: 5162
,,Filatelja", Bydgoszcz,
Marsz. Focha 34.

Marsz. Focha 34.

1—2 Rassehunde 5000 Zoty nehme sof. in Dressur. gesucht auf ein Jahr. Prima Referenzen u. Brima Sicherheit. Off. Dantidr. Fr. Dejewiti, unter 3 3174 an die Radzon, Bomorze. 5903 Geschäftsst.d. Zeitg.erb.

### Beirat

treuen herrn in Brief-wechsel treten. Mögl. Bildofferte unt. S 3198 an die Git. d. 3. erb. für meine Berwandte. 29 Jahre, hübscheßlon-bine, gutes Gemüt, sehr wirtschaftlich, versteht alle Handarbeiten und Schneiderei, suche Serrn

zweds Heirat. Etwas Bermögen vor-handen, später mehr. Witwer angenehm.

Malerarbeiten auch außerhalb Toruns führt erittlassig und prompt aus Malermstr. lernen. Off. unt. 3 6247 a.d. Geichst. d Zeitg.erb.

De i r a t.
Landwirtssohn. evgl...
28 J. alt, gutausseh...
ais Gutsgärtner in bess. Gutsgärtner in bess. Gutsgärtner in bess. Gutsgärtner in Bromberg, sucht
zweds Heinenstein

mit großer u. schider Figur, gebildet, aus best. Fam. kennenzul. Angeb. m. Bild, welch. zurückges. wird, unter 3:151 and. Gxp. d. Zt.

Gesucht von sofort

ftüd der Stadt Byd-goszcz im Werte von ca. 50 000 31. für 7500 31. sofort zu verfaufen. landw. mit Vorkenntnissen, für Offerten unter B 3086 a.d. Geschst. b. Zeitg.erb. 5000-6000 zł

jungen Mann der deutsch. u. polnisch. Spr.mächtig. Zeugnis-abschrift, und Lichtbild sind zu richten an

Wiecbort, Sallera 8.

N. Dittmann, G.m.b.h Bydgoszcz, Marszałka Focha 6.

1000 zł. Nr.: 39911 50390 54358 58640 1 64228 82836 85957 139396 173108 177292

181344 186968 191345. 1000 zt. 9tr.: 9522 77003 26070 26522 51044 51960 65107 65320 68219 82297 86394 92569 113173 129970 131183 136430 138916 144254 149854 155492 161823 184454 185512.

Auszug nicht angegeben sind, kann man in der Kollektur "Usmiech Fortuny", Bydgoszcz, ulica Pomorska 1, ober



# **Eröffnung der Herbst-Saison**

in dem größten Warenhaus Pommerellens

Grudziądz

Wir empfehlen in größter Auswahl die schönsten Herbst- und Winter-Modelle zu den niedrigsten Preisen:

Uebergangs-Mäntel "Herbstmäntel"! Wintermäntel mit Pelzbesatz! Pelze u. Pelzjacken! Innenfelle! In- u. ausländische Felle! Wollkleider, Gesellschaftskleider u. Abend-Woll-Komplets! Sweater! Blusen und Pullover! Die letzten Neuheiten

in Wollstoffen für Mäntel, Komplets, Kleider und Kostüme! Appachentücher! Schals! Strümpfe! Handschuhe! Schirme!

Aus der neueröffneten Abteilung für Damen-Handtaschen empfehlen wir die letzten Fassons von Sport- u. Besuchs-Handtaschen!

Bitte unsere Wettbewerb - Ausstellung zu beachten!

Vom 12. bis 19. September d. J. erhalten die nach Graudenz Zugereisten aus Anlaß des "Tygodnia Estetyki Miast" eine 50 prozentige Bahnpreis-Ermäßigung auf der Rückfahrt!

Mls Alleinmädchen f. d. Schweiz gesucht saub. gewandtes 6200

Teppiche :: Kokosläufer

· BVDGOSZCZ GDONSKA 78 · TEL3782

Gesucht zum 1. 10. 6258 Eleve

mit mögl. Gymnasial=

bildung. B. Berendt, Bawlowet,

Bertäufer in der

Eisenbranche. Wert-zeuge ulw., der poln

und deutschen Sprache mächtig, zum Eintritt p.1.10.37 gesucht. Angeb. unt **\$ 6261** a. d. Gicht. d Dich. Rundschau.

Tifdlergesellen

find. v. sofort Beschäfstig. bei Schulz, Barcin, Maschinenbetrieb.

Ju sofort gesucht erst= tlasitger 6268

mit nur guten Zeug-nissen und langjährig.

Jahrpraxis. Angebote nit Lichtbild an

Oberit von Studnig, Deutsche Botichaft,

Warichau.

m.gut.Schulbild.,evgl., 3. Antr. 1. Ottbr.gesucht.

Dentist Matern, Budgoizcz, Gdansta 31.

Jung. Rindermädden

Lehrling 3

Chauffeur

3wei tüchtige

Diener:

Dietrich

Mädden Rochtenntnissen. Meldungen mögl. mit

3. Rücardt, Czachowfi, p. Krotofzyny = Pom Rinderliebe Stüke

mit Nählenninissen 3. 1. Oftbr. gesucht. Poln. Sprachkennin. Beding.

tagsilber gelucht.
21. Ramme. 6269
Dworcowa 80, Mg. 1. poczta Września.

Bujettiraulein tücht. im Beruf, deutsch u.poln.iprech..zur Aus-hilfe für 2 Abende in der Woche gesucht.

Restaurant "Alt = Bromberg".

Suche ab 1. Ottober Röchin oder Jungwirtin mit best. Erfahrungen in allen Zweigen des

Saushalts. Frau Weisner,

Müller 28 Jahre alt, evgl... in ungefünd. Stellag sum ungefünd. Stellag, seit 3½ J. in einer 15-Lo. Mühle tät., mit Saug. 50US 0DEC gas vertraut, inditzum
1. 11. 1937 ob. 1. 1. 1938
Stellung als Eriter oder
Alleiniger. Wassern,
bevorzugt. Gest. Zuschr.
unter \$ 6150 an die
Geschäftsst. d. Zeitg.erb.

Ein evangel. Schneider geselle sucht Dauerstell, v. 1. 10. od. spät. Off. u. Nr. 6252 an die Geschätts; telle M. Rriedte, Grudziąda. Fräulein m. Comnasial-bildung sucht Stellung in deutsch. Hause als

Erzieherin. Erteilt Unterricht in polnisch. Sprache usw. Offerten unt. P 3192 an die Geschst. d. 3tg.

Birtin fuct Stellung 3um 15. 10. od. I. 11. in Stadt- ober Landhaush. Off. unt. **3** 3211 an d. Gst. d. 3tg. Suche Stellung als

Wirtin v. 1. Offbr a. ein. Gut. Bin in all. Zweig ein. Gutshaush. erfahren. Gute. langi. Zgn. vorh. Frdl. Angeb. u.**W 3209** a.d.Geichtt. d.Zeitg.erb.

Junge Besitzertochter ucht vom 1. 10. oder päter Stellung als **Birtin, Stüße oder Stubenmädchen.** Habe Kenntnisse i. all. Zweigen eines Guts-

haushalts. Bereits als Wirtin im Gutshaush Beamien tâtig geweien. Zeugnt. 25 J. a., den ich beitens empfehlen kann u. der mich zum 1.10. d. J. ver- "Deutsche Aundichau".

Beamtenwitwe evgl., mit einer klein Pension, wünscht be errn die Wirticaft gu führen, eventl. geger ein klein. Taichengeld Offerten unter B 3213 a.d. Geschit. d. Zeitg.erb. Besser. deutsch. Mädch. 18 J. alt, die den Haus-halt erlernen möchte, jucht Stellung als

Haustochter mit Familienanschluß, am liebsten Gonnia od. Treie Stadt Danzig. Off. unt. C 3156 a. b. Geschst. dies. 3tg. erb.

Mädden i. Roch., firm, sucht Stellung. Offerten unt. 2 3178 a. d. Gichst. d. 3tg. erb. Suche Stellung

in besserem Stadthaus-halt, am liebsten in Brombrg. Habenentt-nisse im Nähen, Rochen ind bin mit sämtlichen Hausarbeit. vertraut. Offerten unter Z 6144 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Gtubenmadmen

Cv. ehrl. zuverlässiges Mädchen vom Lande, 22 J. alt. sucht z. 1. 10. od. später als einsache Breitdreicher der Fa.

im Stadthaushalt, um lich zu vervollkomm-nen. Stellung. Gefl. Off. unter W 3150 an die Exp. d. 3tg. erb.

fleißiges **MUVIP**II incht Stellung in Byd-golzcz. Off. unt. C 3215 a.d. Gelchlt. d. Zeitg. erb.

Stubenmädchen in Stadt- oder Land-haushalt.BesitzeKennt-

nisse im Kochen, Ser-vieren u. sämil. Haus-arbeiten. Frdl. Zuschr. erbitt. Margarete Brinz Berowo, p. Zufowo pow Kartuzy. 6253

20 Jahre alt, sucht zum 1. Ottober Stellung als Rodlehrling Buidrift. unter & 6129 a.d. Geichit. d. Zeitg.erb.

# un u. Vertaufe

Haus

la Gebrauchsh. 3. 23. u La verraums 1, 3, 20, 11. 21., 3a Pr. Gebrauchsh. = Suche 1937, Br. 300 3t., vert. Först. Jutromsti, Leán. Komorze, p. Osiet, pow. Starogard. 6223

ichwarz, fast neu, Som-merfeld, bill. z. vertauf Off.u. **N6250** a.d.G.d. 3

Philips Super 456 U 20. styczn. 22, m.3.

zu taufen gesucht. Ang. mit Breisang. unt. Ar. 6251 an die Geschäftsst. A. Kriedte, Grudziądz. Rleinauto

(geschl. Zweisiter) in erstilass. Zustande um-zugshalb. sof. günstig zu vertausen. Käheres unter O 6260 an die Geschäftsst.d.Zeitg.erb.

Majdinenanlage für Ziegelei

produktion) zu taufen gesucht. Off. mit Breis u. näheren Angaben erbeten an **Goers**, Bangihin b. Brauft, Freistaat Danzia. Einen gut., tompletten

Dampidreichiak

bis 8 Morg. i. Ar. Bydg. 3u pachten gefucht. Off-unter R 3195 an die Gelchäftskt.d. Zeitg. erb. Bertitätte, große u. il.

lucht vom 1. 10. 1937 das schon in best. Sause vom 15. 10. 1937 das schon in best. Sause vom 15. 10. 1937 das schon in best. Sause vom 15. 10. Off. u. I 3144 an die Jellung. Off. unt. A Dampsdreichsas wird Alle Bolfsgenossen sind geteilt vertauft. herzt. eingeladen. 6226

Evgl., nettes **Mädel**, 28 J. alt, etw. Bermög., möchtemit strebsamem,

Offerten möglichst mit Bild unter **T 3202** an die Geschäftsst. d. 3tg. Landwirtstockt. evgl., 28 Jahre alt, Besith, ein. 15 Mrg. gr. Wirtschaft, wünscht Landwirt mit 2000—250031.Barverm. weds Deirat tennen 311

iebenswürdig., jung.. ehr hübsches Mädel

# Mene Elellen

9000 3loty erststellige Hypothet a. Goldbasis auf Grund-Beamier

aca 400 Morgen große Niederungswirtschaft. Arthur Tgahrt, Wate Walichnown, pow. Tczew,

Suche für mein Manu= geschäft zum 1. 10. 37 einen äuß. tücht. 6222

### gaupigewinne der 39. Bolnischen Staatslotterie

181544 38211.

Aleinere Gewinne, die im obigen Toruń, Zeglarska 31, feststellen.



### in der Arantenpflege. Aufnahme als Probeschwestern in die Schwesternschaft

Versorgung. Oder: Helferdienst in der Arankenpflege für ein Jahr als Hilfsichweitern — bei weiterer Arbeit nach der Ausbildung mit freiem Unterhalt und Taschengeld.

Nähere Auskunft erteilt:

# Evangelische Diakonissen-Unstalt Ewangelicki Zakład SS. Diakonis Poznań, Ul. Grunwaldzka 49.

mit Monogramm-Aufdruck

4. Klasse (ohne Gewähr).

5. Tag. Bormittagsziehung.
10000 zł. Rr.: 33011 126440.
5000 zł. Rr.: 11858 81254 82287 104977.
2000 zł. Rr.: 8538 9746 20624 47482
50 61914 172555 110558 124125 122418 134016

20000 zl. Nr.: 39150.
10000 zl. Nr.: 8401 69847 148882 191866.
5000 zl. Nr.: 54482 59066.
2000 zl. Nr.: 54482 59066.
2000 zl. Nr.: 552 3989 28819 29542 30161
47345 56188 63096 70470 114545 124250 155068
181344 186968 190345.

Zu baldigem Antritt a ein Gut bei Posen eine evangelische

Erzieherin

# für ein 10 jähr. Mädch. gefucht. Bewerbungen unter **N 6259** an die Geschäftsst.d.Zeitg.erb. blellengelude

Suche für meinen 6224 Beamten

läßt, w. mein Sohn die Stelle übern., Stellg. Bollmann, Lemaństwo. p. Swiecie n. W. pow. Grudziądz.

Suche von fof.od.fpater

Stelluna in Holze, Baue, u. Brenn= materialien = Branche. Beide Landessprachen 3<sup>1</sup>/, Jahre Braxis, gute Zeugnisse. Gefl. Off. u. 655 an d. Gst. d. Ztg.erb.

Gutsgärtner, ledig, evgl., militärfrei, in den besten Jahren, lucht ab 1. 10. 37 auf einem Gute od. großer Handelsgärtn. Stellg. In allen Zweigen der Gartnerei vertr. Off mit Betriebs- u. Ge-haltsang. unt. **B** 3149 an die Exp. d. 3t. erb.

# Gärtner,

ledig. 30 J., vertraut mit allen einschlägigen artnerarbeiten, Spezialist in Pfirsich= und Aprikosenzucht u. ver= sehen mit guten Zeug-nissen u. Empfehlung. sucht vom 1. 10. 1937

Müllergeselle 25 J., eval., verh., findl., vertrauf mit all. neu-Stüte oder Hausmädchen

vertraut mit all, neuzett Majönien, Dieselund Saugaasmotoren. Steinichärfen u. elektr. Anlagen, f. Stellung a. Müller od. Keisender i. größ. Mühlenbetrieb oder Getreidenelchäft Raution in Höhe von 500 bis 1000 zi fann geftellt werben. Angeb. unt. 8 6184 a. d. G. d. 3. Chrliches. Mädmen

Engl. Landwirtstochter,

Altes, neues od. imBau befindliches einstödig.

i.Bromberg, Bleichfelde od. Zentr., folid.Bau, zu tauf. gef. Bermittl.aus-geichl. Off. unt **D** 3217 a.d. Gelchit. d. Zeitg. erb. D. - Aurzh. - Sündin i. 2. Felde, m. Stammb.,

Erstell. Piano

Verkaufe 3214 wie neu, od. tausche geg. Schreibmaschine.

offenes Auto

Gut erhaltene 6107

mit Kraf betrieb 2 Millionen Jahres

sowie einen eleg. Schul-wagen verfauft 6265 Otto Dehnte

Brettdreider der isa.
5. Laak u. Co "Magdesburg, für Göpelbetrieb mit voller Reinigung.
1. Gummiwagen K. P. Z., für 30 Ir. Belaft.
1. Kartoffelroder.
"Endth". und 1 Lansbauer für 6 Berl Alle
Sachen find lehr gut ers. Sachen sind sehr gut er-halten und preiswert. B. Höpfner. Stamise make,

Strzelno. Petinser

Saatroggen II. Abiaat, ohne Regen geerntet, gebe m. 28. — zl geetniet, geoom, 28, – 21 pro 100 kg ab, wagnon-weise 27 – 21. Säde 11. Geld bei Bestellung ein senden. Stodmann, Olizewia, v. Brzepal-towo, pow. Sępólno, Bahnst. Obodowo. 6151

lehten Winters, prima bewährt, hat abzugeb. 3um Preije von 38 It. v. 100 kg in neuen Jute-jäden Lubicti Durt, Spółka z o. o., Toruń, Ropernika 10. 6119 Tel. 1178 und 1179.

Saatweizen

Wohnungen

1 3immer und Rüche

ab 15.IX.zu vermieten 3.196 **Golębia** 15. Aeltere Dame, Dauers mieterin, Pensionärin, fucht gr., leeres Zimmer mit Rochgelegenheit od. 1-Zimmerwohnung mit tl. Rüche. Offerten mit Breisang, unter A 6127 a.d. Geschst. d. Zeitg. erb.

Woodl. Zimmer

Möbliertes Zimmer Rościuszti 24. Wha. 3

Vactungen Grundstüd

au pachten gefucht mit

möglichst großem Hof und größ, geschlossenen

agerräumen, späterer

Rauf nicht ausgeschl. Offerten mit näheren Angaben erbet, unt. G 6210 an d. Gst. d. 3tg. RleinesGrundstua

Fleischerei m. fompl, Einricht., im Zentr., günltig zu ver pachten. Off. u. A 3153 a.d.Geichst. d.Zeitg.erb.

Lagerräume zu verm. Kujawita 7. Hof. 3818

Zu Gunsten des Vosaunenchors Culmiee am Sonntag. d. 19. Sept., nachm. 5½ Uhr in der Billa Nowa Culmies

# Beldes ift die ertragreichte Beizenforte? Herr Dr. Reschte schreibt in seiner Abhandlung: "Das Ergebnis der 10 jährigen vergleichenden Sortenanbau-versuche in den deutschen Bersuchsringen in Posen" folgendes: "Von den 38 Winterweizensorten, die in insgesamt in 1129 Berluchen geprüft wurden, die in insgesamt in Standard als die ertragreichste Sorte erwiesen. Salzmünder Standard hat nicht nur auf guten und besten Böden, iondern auch auf mittleren Böden höchste Erträge zu liesern vermocht und seine Ertragstreue unter Beweis gestellt."

Salzmünder Standard zeichnet sich durch seine Minter-festigkeit und Standsestigkeit aus und reift mittelipät.

Also baut Salzmünder Standard - Weizen!

Driginal zum Preise von 60 % über Pos. Höchstnotiz. Mindestgrundpreis 30.— zl per 100 kg gibt ab:

Saatzuchtwirtschaft Ciołkowo

p. Krobia, pow. Gostyn.

# Deutsche Rundschau.

Bydgoszcz/ Bromberg, Frestag, 17. September 1937.

# Pommerellen.

16. September.

Ernft Barczewstis Ueberführung von Strasburg nach Soldau.

Aus Strasburg (Brodnica) wird uns berichtet:

Am Dienstag, nachmittag um 3 Uhr, fand in der Evan= gelischen Kirche von Strasburg (Brodnica) eine Trauerfeier für den am Sonnabend verstorbenen Superintenbenten i. R. Ernft Barczewski ftatt, an der die gesamte hiefige evangelische Bevölkerung teilnahm. Der Sarg mit den sterblichen überresten des Berstorbenen hatte vor dem Altar Aufstellung gefunden. Mit einem Choral wurde die Feier eingeleitet. Es folgte die Liturgie und die von Pfarrer Birtholz gehaltene Predigt, der das Wort aus Matthäus 27, Bers 22, und aus der Apostelgeschichte 4, Bers 12, zugrunde lag. Das Lied "Wie mit grimmem Unverstand Bellen sich bewegen" beendete die erhebende Feier. Unter ehrfürchtigem Schweigen der großen Menge und unter Glodengeläut wurde der Sarg aus dem Gottes= haus getragen und auf den Bagen gesett. Gin großes Trauergeleit folgte dem Sarg bis an die nach Soldau (Działdowo) führende Chaussee, wo mit dem ersten Bers des Liedes "So nimm denn meine Hände" von dem Toten Abschied genommen wurde. Nur von den nächsten Angehörigen begleitet, begab fich dann der tote Masurenführer auf die Reise nach seinem alten Amtssitz Soldan, wo er seine lette Auhestätte finden sollte.

### Graudenz (Grudziądz)

× Submission. Am 23. September d. J., 9 Uhr, findet in der Haller-Kaserne, Lindenstraße (Legionow) 14/22, die Bergebung der Fleisch- und Specklieferung für alle Abteilungen der hiefigen Garnison für die Zeit vom 1. Oktober dis 31. Dezember 1997 statt. Bewerbungen sind gemäß den bestehenden Bestimmungen nehst einer Quittung über eine bei der Kasse des Pommerellischen Ulanen-Regiments eingezahlte Kaution von 3 Prozent des Bertes der angebotenen Lieferung in versiegelten Umschlägen an das Pommerellische Ulanen-Regiment in Grandenz, Zitadelle, dis zum 22. September d. J. einzureichen. Es können auch Offerten sür die Lieferung sür ur einzelne Abteilungen gemacht werden. Die Auswahl unter den Bewerbern bleibt vorbehalten.

Bewerbern bleibt vorbehalten.

\* Die öffentliche gewerbliche Fortbildungsschule Ar. 3, Schwerinstraße (Sobiestiego) 10, benachrichtigt hiermit sämistige Arbeitgeber, daß sie auf Grund der einschlägigen Bestimmungen verpflichtet sind, nen angenommene Lehrlinge und jugendliche Arbeiter bei dieser Schule anzumelden. Die kaufmännische Jugend sollte schon in eigenem Interesse den Unterricht des in Rede stehenden Intituts benutzu, da sein Besuch neben dem nötigen kaufmännischen Bissen die Rechte des geistigen Arbeiters verleiht. Der Unterricht in der kaufmännischen gewerblichen Fortbildungsschleindet Wontags, Dienstags, Donnerstags und Freitags von 18 bis 20 11hr statt.

X Auf der 6. Radwettfahrt "aum Meere" (Warschau-Gbingen), deren Start Dienstag früh 6 Uhr in Barichau erfolgte, und an der sich 37 Radler beteiligten, trafen nach Burücklegung der ersten Etappe Warschau-Grandenz (241 Kilometer) als Erste drei Fahrer, Mofaulfki, Bigon

und Lafatiewicz, in Graudenz ein. Die beste Beit war 8 Stunden 33 Minuten und 20 Sekunden. Nach zehn Minuten tam die zweite, aus vier Fahrern bestehende Gruppe, der nach und nach die anderen folgten. Ein entsprechender Empfang durch hiefige Sportler konnte nicht stattfinden, da das Unternehmen dieser vorher nicht bekannigegeben worden war. Abends wurden die fremden Radler durch die Meeres= und Kolonialliga im "Hause des Soldaten" be= wirtet. Mittwoch früh 8.30 Uhr erfolgte ber Start gur zweiten und letten Rennftreche Grandens-Gbingen.

× "Aur du", diese so betitelte deutschsprachige Film-Operette, wird zurzeit im "Apollo" gegeben. Wer für anderthalb Stunden fröhliche Unterhaltung wünscht, sehe sich die Sache an. Der Aufbau des harmlos-munteren Ge= schens, bei dem es von Liebesgeflüster, gefahrloser Revolutionsmacherei, Rivalität um Beib und Krone im Phantafielandden Marana nur so wimmelt, ist wirklich hübsch bunt und abwechflungsreich gestaltet.

× Wem gehört das Fahrrad? Auf der Chaussee in Alodifen (Alodfa), Kreis Graudenz, fand Antoni San= kowski aus Adl. Schönau (Szonowo Szlach.), Kreis Grandens, ein völlig neues Fahrrad, Marke "Orkan", fowie andere, fleinere Gegenstände. S. lieferte das Fahrrad im erften Graudenzer Polizeikommiffariat. Beiter murden ebendaselbst fünf in der Salzstraße (Solna) gefundene Schlüffel abgegeben.

X Straßenunfall. In der Bahnhofftraße (Dworcoma) lief am Dienstag ein elfjähriger Knabe namens Idzistam Makowifti aus Adl. Woldan (Baldowo Szlach.), Kreis Culm, hinter der Stragenbahn her. Dabei fturzte der Junge und zog fich einen Bruch des rechten Urmes du. Das verunglückte Kind wurde ins Krankenhaus ge-

Beftohlen wurde Stanistam Bieckowifi, Brombergerstraße (Bydgosta) 11, um zwei Hühner, ein Kaninchen und ein Beil im Gesamtwerte von 25 3loty.

### Thorn (Toruń)

+ Apotheken=Nachtdienst von Donnerstag, 16. Septem= ber, abends 7 (19) Uhr, bis Donnerstag, 23. September, por= mittags 9 Uhr einschließlich, sowie Sonntagsbienst am 19. September, hat in der Innenstadt die "Adler-Apotheke" (Apteka pod Ordem), Annek Staromiejsti (Altstädtischer Markt) 4, Fernsprecher 1607.

v Bevölkerungsbewegung. Im August d. J. gelangten insgesamt 140 Geburten (83 Knaben und 57 Mädchen) zur Anmelbung und Registrierung. Cheschließungen murden 30 vollzogen. Im gleichen Zeitraum verstarben insgesamt 93 Personen (47 männliche, 46 weibliche). Die meisten Perfonen ftanden im Alter von über 60 Jahren (20), außerdem starben im Alter bis zu einem Jahr 19 Personen, im Alter von 20-30 Jahren 12 Personen. Todesursachen waren in ben meiften Fällen Rrantheiten, mahrend 14 Berfonen infolge Altersschwäche abberufen murden.

v Betrüger auf der Anklagebank. Begen weiterer noch im April 1938 verübter Betrügereien, für die er teilmeife icon zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt worden mar, mußte ein gewiffer Teofil Zadrożyński auf der Anklagebank im Thorner Bezirksgericht erneut Platz nehmen. 3adro= żyństi legte im April 1983 im Standesamt in Gramtschen (Grebocin), als Aleksander Goralfti sich ausgebend, eine gefälschte Todesurkunde "seiner" Tochter Helena Goralska vor und begab fich nach deren Bestätigung in die Berficherungsanstalt (Ubezpieczalnia Spoleczna) in Thorn, wo er eine Sterbebeihilfe in Höhe von 23,63 Zioty ausbezahlt erhielt. Nachdem ihm dieses Manöver so gut geglückt war, fand er sich bald darauf mit einer Sterbeurfunde "seiner" Frau Tekla Goralfka ein und konnte zum zweiten Mal Sterbegelder in Empfang nehmen. Die Betrügereien kamen jedoch an das Tageslicht und der geriebene Betrüger wurde zur strafgerichtlichen Berantwortung gezogen. Nach durch-geführter Berhandlung wurde der Angeklagte wegen der verübten Betrügereien und Dokumentenfälschung zu einer Gefamtstrafe von 8 Monaten Gefängnis verurteilt.

v Opfer der Arbeitslofigkeit. Der Buchbinder Jakob Bizen aus Warschan faßte den Entschluß, weil er in der Sauptstadt feine Arbeit bekommen fonnte, die anderen Landesteile zwecks Arbeitsbeschaffung zu besuchen. Zu die= fem Zweck vertraute er sich in Ermangelung von Barmitteln-ohne Fahrkarte der Eisenbahn an und kam auf diese Beise bis nach Thorn, wo er durch die Polizei verhaftet wurde. — Im Abort in der Uferstraße (ul. Nadbrzeina) schenkte eine gewisse Maria Paczkowska, wohnhaft ständig in Schönsee, einem Kind weiblichen Geschlechts das Leben. Mutter und Kind wurden dem Stadtkrankenhaus zugeführt. Die junge Mutter war arbeitslos und ohne Geld.

v Straßenunfall. Die Tuchmacherstraße kiennicza) 26 wohnhafte Maria Kowalewska meldete der Polizei, daß ihr Pflegesohn Bernard vor dem Kino "A3" von einer unbekannten Person umgerannt wurde, wobei er einen Bruch der linken Sand davontrug.

### Ronig (Choinice)

rs Geichäftswechsel. Das hiefige Goldwaren= und Uhrengeschäft der Firma August Müller, Juwelier, welches eins der altesten und angesehendsten Geschäfte der Stadt ift und 85 Jahre in Händen der Goldarbeiter= und Juwelier= Familie war, wurde durch Uhrmacher Kotowsti and Skorca

rs Die Kartoffelernte ift im Rreise Konit jest im vollen Gange. Die Erträge ichwanken zwischen mittel und gut. +

rs Auf die Bengftichau, die bier am 17. d. DR. ftattfindet, werden die Hengstbesitzer nochmals hingewiesen. Sämtliche Ursprungspapiere sind mitzubringen.

Gin gang besonders festlicher Empfang wird für die am Donnerstag aus dem Manover heimkehrende Garnifon geplant, melde in den Abendftunden erwartet wird.

# Thorn.



fahrräder gute Ausführung billigste Preise. Elettra - Schulz, Toruń, Chełmiństa 4.

Ig., träft. Mädchen f. Haus- n. Gartenarb. lof. gesucht. Wandelt, Sw. Jerzego 16/28. 6262

Richl. Radricten. Sonntag, d. 19. Sept. 1937 17. Sonntag n. Trinitatis.

Altstadt. Borm. um 103/4 Uhr Gottesdienst danach Kindergottesdienst Uhr Gottesbienft, St. Georgenfirche. Um Uhr vorm. Gottesbienft

Eval. = luther. Rirde Bachestr., Strumpsowa 8). Bormittags um 10 Uhr edigtgottesdienst, Sup.

Gurste. Sottesbienft. Borm. 9 Uhr

Gr. Bösendorf. Borm. 9 Uhr Kindergottesdienst, um 11 Uhr Hauptgottes. dienst, Hilfsprediger Died. ich-Thorn, vorm. 121/1. Ihr gebührenfreie Amtshandlungen.

Gramtichen. Borm. um Uhr Gottesdienst mit Gottesdienst mit Kindergottesdienst.

Leibitich. Borm. um I Uhr Gottesdienst mit Rindergottesdienft. Ottlotschin. Borm. um Uhr Gottesdienst.

Sachienbrüd. B

Bitrometto. Borm. um 8 Uhr Gottesdienst. Eulmiee. Borm. um 19 Uhr Kindergottes-

Gottesdienft.

Seglein. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst.

Arnoldsdorf. 9 2 Uhr Gottesdienst. Nachm.

Briefen. Borm. 10 Uhr Gottesdienst, um 11<sup>1</sup>/, Uhr Kindergottesdienst.

B. Grunert, Toruń, Gerola 32

für Herren-Anzüge und -Mäntel für Damenmantel, Roftume u. Rleider Reiche Auswahl.



\* bedeutet anfoliegende Falarski i Radaike Nowy Kynek IU

Kino "Gryt". Ein tieferschütternder Film unt, d. Titel: "Schwester Maria" Kamilla Horn, Jarosław Sved, berühmter Sänger, ein Rivale Kiepuras. Beginn täglich um 5, 7 und 9 Uhr. Sonntags um 3, 5, 7 und 9 Uhr. 6257

Privatautos
Autotaxen, Omnibusse RI. Stube U. Rühe
vermietet für Fahrten infort in Grudziadz v.
billigst 6035
Gardzielewski, Fraugelucht, Fraugeluch

### Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 19. Septbr. 193; 17. Sonntag nach Trinitatis \* bedeutet anschließende Abendmahlsseier.

Grangl. Gemeinde | Rebden. Borm. 10 Uhr

Trangl. Gemeinde Rehden. Borm. 10 Uhr Gottesdienst.

dienbriid. Borm.

10 Uhr Gottesdienst. Hr.

dienbriid. Borm.

10 Uhr Gottesdienst. Hr.

dienbriid. Borm.

11 Uhr Gottesdienst. Hr.

dienbriid. Borm.

12 Uhr Gottesdienst. Hr.

dienbergottess.

13 Uhr Gottesdienst.

3 Uhr Gottesdienst.

3 Uhr Gottesdienst.

5 Adm. um dottesdienst.

3 Uhr Gottesdienst.

5 Adm. um dottesdienst.

5 Adm. um dottesdienst.

5 Adm. um dottesdienst.

5 Adm. um dottesdienst.

6 Artowis. Nachm. um dienstag abends 8 Uhr demeinde Konis. Borm.

10 Uhr Wissionsgottess deenst.

10 Uhr Wissionsgottess dienst.

2 Uhr Gottesdienst.

2 Artowis. Nachm. um dottesdienst.

3 Uhr Gottesdienst.

4 Uhr Gottesdienst.

5 Artowis. Nachm. um dottesdienst.

5 Artowis

männerversin.
Rikwalde. Rachm. um 3 Uhr Sungs Bultr Gottesdienst, Pfar.
Dieball.
Rehwalde. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Unsterredung mit der Jugend.

der Jugendbundstunde, nachm. 10 Uhr Gottesdienst, Unsterredung mit der Jugend.

der Jugendbundstunde.



Lautsprecher mit Breitbandmembran, Ausgleich des Tonfrequenzbandes durch die niederfrequente Gegenkopplung, prächtige akustischrichtige Gehäuse mit Edelholz-Furnier, höchste Trennschärfe, selbsttätige 9 - kHz - Sperre, das Magische Auge: Es sieht, was Sie hören, übersichtige Intelligente Skala, Stillabstimmung. Eisenkerne und viele andere Vorteile schaffen das LETZTE UND MODERNSTE in der Rundfunktechnik der Welt - DIE MUSIKGERÄTE TELEFUNKEN 1938. Prospekte, Beschreibungen sowie Vorführungen in allen größeren



rs Migliche Zustände haben sich für die Anlieger der Berbindungsftraße von der Schlochauerftraße jum Königs= plat) (Plac Piastowski) entwickelt, in dem die zum Markt fommenden Suhrwerfe auf dem rechten Bürgerfteig "ausipannen". Derfelbe ift jest durch die Berbreiterung der Transitstraße schmäler geworden und wirkt deshalb der ilbelftand noch auffälliger. Richt nur im Intereffe der Anlieger, welche fich über die Verunreinigung beklagen, fondern auch im öffentlichen Interesse wäre die Anbringung einer Tafel erwünscht, wonach den Fuhrwerkern der Aufenthalt verboten wäre.

tz Diebstähle. Bei dem Gartner Frang Ralifgan, Ronis, Birfenallee, murde ein Ginbruch verübt. Der Tater ger= trümmerte das Schloß jum Pferdeftall und ftahl ein Pferdegeschirr. - Die Tochter des Besithers Belcannift aus Grochowo, Kreis Tuchel, hatte ihr Fahrrad, an deffen Lenkstange sie ihre Damenhandtasche versehentlich hängen ließ, für einige Minuten vor einem Saufe an ber Dangiger Chauffee stehengelaffen. Nach furzer Zeit murden ihr aus der Handtasche 20 Bloty gestohlen. Die Polizei konnte den Täter ermitteln.

### Dirschau (Tczew)

de Diebesbente entdedte auf einem Felbe der Gutsbefiber Debnfe, Dirichauer-Biefen. Außer einer Baffe fand man filberne Löffel, Tabat, Zigaretten und andere gestohlene Sachen. Die Ermittlungen der Polizei sind im

de Biebbiebe hatten sich die Feldmark des Dorfes Damrau für ihren nächtlichen Streifzug ausersehen. Geschädigt wurde der Besitzer Eduard Schreiber, Damrau, dem zwei seiner Rühe im Berte von 600 Bloty von der Biefenfoppel getrieben und gestohlen murden.

v Enimjee (Cheimia), 15. September. Geftohlen murben aus dem Keller des Kaufmanns Bilhelm Trenkel verichiebene Lebensmittel im Werte von etwa 250 Bloty.

ch Berent (Roscierzyna), 15. September. Der 3ahr= markt in Berent am letten Dienstag war gut besucht. Der Auftrieb auf dem Biehmarkt war reichlich, etwa 400 Stiid Rindvieh und 300 Pferde. Mittlere Milchfühe brachten 90—140 3loty, wenig vorhandene gute Kühe bis 180 3loty, Jungvieh 40—70 3loty, mittlere Arbeitspferde 200—350, gute bis 500 3loty, Schafe 10-18 3loty, das Paar Ferfel 16-18 3lotn.

ch Karthans (Kartusy), 15. September. In Klutowahuta, Kreis Karthaus, hat der Landwirt Jan Inlfa Selbst mord verübt, indem er sich die Rehle durchschnitt. Er verriet feit einiger Beit Anzeichen einer ftarten Rervenderrüttung.

Dem Landwirt Erich Wolf in Patull wurden durch Einbrecher ein Fahrrad, 12 Kilo Honig, 6 Kilo Butter, 6 Brote und 4 Glas mit eingemachten Früchten gestohlen.

Br Renftadt (Beiherowo), 14. September. Der Gifenbahner Jan Olfzewifi tam eines Tages gegen Mittag von der Bahnkaffe, wo er fein Gehalt abgehoben batte, in animierter Stimmung durch die Rlofterftrage. Sier traf er den bereits fiebenmal vorbestraften Siegfried Ofren, in Begleitung der Sofia Sallmann und der Martha Sfranp= fowifa, die den Beamten anhielten und ihn zwangen eine Flasche Canfta du faufen, um diefe gemeinsam im Balbe am Garnierberg auszutrinken. Das Rleeblatt hatte feftgestellt, daß der Freigebige eine größere Geldsumme bei sich hatte. Ofren ichlug dem jett ftark betrunkenen D. mit einem ichweren Rnüppel fo heftig über den Ropf, daß diefer befinnungslos murbe. Darauf raubten die Drei ihrem Opfer 190 3loty und gingen bavon. Als ber Betäubte ermachte und fein Geld vermißte, meldete er der Poligei den Uberfall, worauf die Spigbuben verhaftet wurden und fich jest vor dem Burggericht gu verantworten hatten. Ofren erhielt 3 Jahre Gefängnis, Sofia Hallmann überweisung an eine Besserungsanftalt auf die Dauer von 3 Jahren, Martha Sfrappfowffa erhielt 6 Monate Gefangnis, jedoch mit einer Bewährungsfrift von zwei Jahren.

\* Schweg (Swiecie), 15. September. Bisher unermit= telte Ginbrecher brangen in der Racht jum Montag nach Gindruden einer Genfterscheibe in die Wohnung von Felix Kikulfki in Dragass hiesigen Kreises ein und stahlen einen herrenpels (Opoffum), einen braunen herrenmantel, einen schwarzen Damenpelz (Raraful), einen ichwarzen herrenmantel, einen blauen Damenmantel fowie einen

Frackangug mit weißer Seibenwefte.

h Strasburg (Brodnica), 15. September. In Szczufa hiefigen Rreifes murde ein Ginbruchsbiebftahl beim Landwirt Kapelewffi verübt. Den Spihbuben fielen u. a. 600 Bloty bares Geld, Schmudfachen und Rleidungsftude im Berte von 1000 3loty in die Sande. Der hiefigen Polizei und der in hermannsrube (Kamti) ift es gelungen, die beiben Einbrecher festzunehmen. Gie ftammen aus Mlama. Die Berhafteten murben ins hiefige Gefängnis eingeliefert.

Der Privatförster Koffecti in Karbowo fand auf feinem Dienstgang im Gutswalde Rarbowo einen beutschen Militärfarabiner in guterhaltenem Zuftand, ber in einen eingeölten Lappen eingewidelt mar. Die Baffe hat mahrichein-

lich ein Bilddieb auf der Fundstelle vermahrt.

V Bandsburg (Biecbort), 14. Ceptember. Im Pfarrgarten zu Runowo fant ein Kinderfest ftatt, bas unter der Leitung von Pfarrer Meigner-Pemperfin ftand. Bon den Rindern wurden eine Reihe von mehrstimmigen Gefängen fowie Gedichte und bergleichen andere Sachen bargebracht, die von den Buforern mit Begeisterung aufgenommen murden. Später vergnügten fich die Kinder mit allerlei Spielen bis zum Abend.

# Rundschau des Staatsbürgers.

### Aufenthaltsbeschränkungen für Ausländer,

Im "Dziennik Ustam" Ar. 86 wird eine Berordnung des polnischen Klinisterrats über die Beschänkung des Aufenthalts und der Bewegungsfreiheit von Ausländern auf einigen Gedieten der Republik Volen veröffentlicht. Eingeführt werden Einschränkungen aus Gedieten, in denen militärische übungen ftattsinden. Betroffen werden davon diesenigen Ausländer, denen Aufforderungen dum Verlassen des betressenden Gediets zugestellt werden. Die Ausschörde der allgemeinen Berwaltung. Ausländer, durch die Kreisbehörde der allgemeinen Berwaltung. Ausländer, die entgegen dem Aufenthaltsverbot das betressende Gediet nicht verlassen, unterliegen, abgesehen von der Strase, der Ausweisung aus diesem Gebiet auf ihre Kosten. Die Berordnung tritt am 20. September d. 3. in Kraft und verpflichtet bis dum 81. Dezember 1940.

### Ein Genie des Berbrechens.

Bofträuber, Sträfling, Bertreter, Betrüger, Ingenieur, Spartassenbuchfälscher . . .

In das Gerichtsgefängnis in Chorzów wurde kürzlich der Hochstapler und Bandit Czestaw Starofzolfti ein= geliefert. Die Polizei hat nun in beschleunigtem Tempo die Untersuchung geführt, um alle Straftaten des zuletzt in der Eintracht = Butte als Ronftruftions=Ingenieur beschäftigten Berbrechers aufzudeden. Wie die "Kattowißer Zeitung" be-richtet, war ein Kriminalbeamter aus Chorzow mehrere Wochen in ganz Polen unterwegs und stellte Nachforschungen in allen Orten an, in denen fich der Pofträuber und Ausbrecher aufgehalten hat. Zuerst begab sich der Beamte nach Krakau zu den Eltern von Starofzolffi.

Der Bater, der vor feiner Penfionierung Abtei= lungsleiter beim Arakauer Wojewodschaftsamt war, besitzt in Krakan im Ortsteil Podgorze eine Billa, in der er mit feiner Fran den Lebend: abend verbringt.

Czestaw ist ihr einziger Sohn. Sie haben seit Jahren alle Beziehungen zu ihrem Sohn, der ihnen soviel Schande bereitet hat, abaebrochen.

Schon in seiner Jugend hat Starofzolski manche bose Tat verübt. Als er das Gymnasium in Krakau besuchte, hatte er oft Auftritte mit dem Direktor. Es ist einmal vorgekommen, daß er den Direktor tätlich angriff und die Möbel in seinen Bureau umwarf. Dank dem Einfluß seines Vaters hielt er fich aber doch mehrere Jahre an der Anstalt. Schließlich murde es der Schulleitung aber doch zu viel, und Starofzolfft mußte das Gymnasium verlassen. Czeslaw Staroszolsti durfte in keine andere höhere Lehranstalt Polens mehr aufgenommen werden. Sein Bater ermöglichte es ihm aber doch, daß er einige Jahre später in Lemberg das Abitur als Externist machen konnte. Starofzolsti bereitete sich auf Zureden seines Baters auf diese Prüfung vor und bestand sie dank seiner Begabung. Sein Lebenswandel schlug jedoch bald wieder um, und einige Zeit später führte er mit einigen Komplicen bei

Tarnow einen Überfall auf einen Postwagen aus. Mit vorgehaltenem Revolver fprangen die Ban= diten vom Dach aus in den Postwagen und über= wältigten den Postbeamten, der einen Betrag von 115 000 3loty zu bewachen hatte. Sie banden ihn mit Striden und kaltblütig stieß ihn Staroszolski aus dem fahrenden Zug heraus.

Bum Glück verlette fich der Postbeamte nicht toblich. Mit einigen Rippenbrüchen wurde er ins Krankenhaus eingeliefert und konnte nach mehreren Monaten geheilt entlaffen werden. Starofzolsti und seine beiden Komplicen raubten die 115 000 3loty, und als der Zug an einer ftarken Kurve die Fahrtgeschwindigkeit verringerte, sprangen sie ab. Später murde Starosolisti ermittelt und verhaftet. Er bekam 6 Jahre Ge= fängnis, die er in Stryf abbugen follte. Begen guter Führung wurde er ju ichriftlichen Arbeiten in der Gefängniskanglei herangezogen, und hier bot sich ihm eines Tages die Gelegen= heit dur Flucht. Mit gefälschten Papieren fand er Anstellung bei verschiedenen größeren Radiofirmen Bolens als Bertreter. Er ließ fich angeblich bestellte Apparate fommen, verkaufte fie und stedte das Geld in die eigene Tasche. Biele Tausend Bloty hat er sich auf diese Weise angeeignet.

Dann gelang es ihm, als Konftruftions-Ingenieur bei der Giutracht-Sütte angestellt gu werden. Er legte dabei gefälschte Papiere vor, die ihn als Absolventen der Technischen Sochichule in Wien answiesen. Die Gintracht: Butte follte um biefe Zeit fünf große Kräne bauen und brauchte hierzn einen geeigneten Jugenieur.

Nach einiger Zeit kam die Polizei dahinter, daß sich hinter dem Ingenieur "Bielifi" ber langgesuchte Ausbrecher Starvizolifi verbarg und nahm seine Verhaftung vor. Anch in der furzen Zeit seiner Beichäftigung in der Eintracht-Hütte konnte Staro-fzoliki seinen Drang nach Betrügereien nicht beherrschen. Auf Namen von Arbeitern, die ihm unterstellt waren, ließ er Post= sparkaffenbücher über kleine Summen anlegen. Durch geschickte Fälschungen vergrößerte er die Beträge und hob sie an verichiedenen Postämtern in Polen ab. Das Schuldfonto diefes geriffenen Betrügers ift alfo febr umfangreich.

### Gibt der Fatir bon Ipi den Rampf auf?

England icheint den Unruheherd, der fich an der Nordwestede Indiens, in Bagiriftan feit einem reichlichen halben Jahr höchst bedrohlich flackerte, nun glücklich bezwungen zu haben. Man erinnert sich des Aufstandes der Grenzitämme, die unter der Führung des fanatischen Fafirs von Ipi den britischen Truppen boje zu schaffen machten und zulett den Einsat von nicht weniger als 36 000 Mann er= forberten. Es ift heute ficher, daß die Grenzstämme vom benachbarten Sinkiang her von den Sowjetruffen bewaffnet wurden, die fo versuchten, ihren Ginfluß über das chinefische Gebiet bis an die indifche Grenze orzuschieben. lag auch die Hauptgefahr für England, das gur gleichen Beit in Kalkutta ohnedies einer Angahl Kommuniften, die bolfchemistische Agitation in Indien betrieben hatten, den Prozeß wegen Sochverrats machen mußte.

Die Regierung in Delhi hat damals feststellen muffen, bağ man in Baziriftan von ihr recht wenig wiffen will. Sie hat dort oben in der Grengproving Indiens faum guverläffige Anhänger, aber dank ber icon feit längerer Beit betriebenen bolichemistischen Agitation recht viel Gegner. Bürde dort oben aber erft ein bolfchemistisches Zentrum entstehen, dann fonnte die Lage in Indien für England eines Tages recht unangenehm werden. Noch find die Berfassungskämpfe nicht ausgekämpft, wenn vorläufig auch eine Urt Baffenftillftand befteht. Un Konflittitoffen ift Indien im übrigen reich, und die britische Herrschaft über das Riesengebiet mit seiner Bevölkerung von 350 Millionen ftüht sich auf eine verhältnismäßig ichwache Truppenmacht. Man barf sich also nicht wundern, daß England außerordentliche Kräfte mobilifiert, um den icheinbar nicht allau wichtigen Aufstand in dem entlegenen Grenzwinkel nieberzuschlagen.

Jest wird nun berichtet, daß der größte der auf= ftanbifden Stamme bie von ber Regierung in Delhi formulierten Friedensbedingungen angenommen habe. Er liefert 420 Gewehre aus, wahrscheinlich so ziemlich alles, was er an modernen Reuerwaffen befitt, und gahlt eine Entschädigung von 6000 Pfund. Das find etwa 70 000 Mart. Un ber Riedrigkeit biefer Biffer fann man übrigens ichon er= meffen, wie gering die aufständischen Kräfte waren. Benn sie tropdem sechs Monate lang eine Armee von 36 000 Mann ausgebildeter Coldaten in Atem hielten, fo erklärt fich bas vor allem durch das wilde, unwegiame Gebirgsland, das der regularen Ernppe die größten Schwierigfeiten bereitet, die mit allen Schlupfwinkeln vertrauten Gingeborenen aber



### Rudersport in Bromberg.

Am Bormittag des letten Sonntages veranstaltet der R. C. "Frith i of" als Mbschluß der diesjährigen Rudersation eine Elubregatta auf dem Brahnauer Holdhafen. Trotz des unstreundlichen Wetters hatte sich eine recht ansehnliche Anzahl Ausschauer auf dem Regattaplatz eingefunden, dessen Juritit über das Trommelwehr dem Elub durch das Entgegenkommen der Wasserbautinspektion gestattet war. Es gab interessante Kämpse, deren Ausgang oft nicht ohne überraschung war. Es siegten solgende Mannschaften: Mannichaften:

1. Im 2. Gig-Doppelzweier mit Steuermann: Balter Grob, Sans-Jürgen Grund, St.: Ewald Sasbach.

2. 1. Gig-Doppelzweier mit Steuermann: Berner Bohme, Grid Bordanowicz, St. Kurt Stolp.

3. Sig-Bierer: Sarry Fitner, Otto Firchau, Ernst Hoffmann, Leinhold Stolzmann, St. Erich Bielhaber.

4. Renn-Bierer: Ehrenfried Mense, Erich Bordanowicz, Werner Köpenik, Deinz Böhnert, St. Walter Wodike.

Am Abend versammelten fich die Mitglieder des Clubs febr Am Abend versammelten sich die Mitglieder des Clubs sehr zahlreich in den schönen Clubräumen zu einer Siegesseier. Im vollster die brachte während der diesjährigen Regattasaison, von ins und ausländischen Regatten, der schon über die Grenzen Polens bekannigewordene Skuller Ewald Reich dem Club heim. Vorssisender Felix Kopp zeichnete vor allem ihn und die übrigen Trainingsleute durch eine Ansprache in seiner erfrissenden Art im Zusammenhang mit der Preisverteilung für die Rennen am Vormittag aus. Herr Kopp dankte bei dieser Gelegenheit den Spendern von Trainingsessen und Geldbeträgen für die Durchsührung von Regatten. Er gedachte auch der großzügigen Schenkung eines Kenn-Vierers durch Frau Hedwig Andreas. Bei Tanz und Fröhlichkeit blieben die Clubkameraden mit ihren Damen bis in die späten Rachtkunden beisammen.

An der Regatta selbst hatte sich auch der Verein Dentscher Ruderinnen beteiligt, der dank der Anschaffung eines neuen Doppel-Bierers in eigenen Booten an der Regatta teilnehmen konnte. Allgemein anerkannt wurde die technisch gute Arbeit der Kuderinnen.

Im 1. Rennen fuhren zwei Boote: "Seimat" und "Froh Bolt"; es siegte "Seimat" mit den Ruderinnen: Dora Basensdowski, Christa Lach, Annemarie Hedte, Charlotte Kulik, St.: Elifabeth Rat.

Im 2. Rennen fuhren ebenfalls zwei Boote wie oben; es siegte das Boot "Heimat" mit den Auderinnen: Maria Breitfopf, Johanna Kneifel, Maria Kuhnert, Elisabeth Kap, St.: Ruth Lemke.

Den fiegenden Mannichaften murden fleine Erinnerungsnadeln

Der oben erwähnte neue Doppel-Bierer konnte von dem Berein Deutscher Kuderinnen am 22. August auf den Namer "Heimat" getaust werden. Unter dem Gesang des Liedes "Wenn die dunten Fahnen wehen" marschierten bei der Feier die Anderinnen in ihrer schwucken Tracht in den sestlich hergerichteten Gazien. Die Vereinssssührerin Frau Lotte Kopp begrüßte herzlich die Ruderkameraden und die Gäste und wies in kurzen Woeten auf die Entwicklung des Vereins hin. Wie bisher sollie auch weiter gearbeitet werden an dem Ausbau des Vereins und in guter Kameradschaft und frei-williger Disziplin sollte zusammengehalten werden in Freud und Leid, um den herrlichen Rudersport zu pflegen.

Das hisen ber Flagge wurde durch einen gemeinsamen Flaggenspruch der Ruderrinnen begleitet. — Rach der Taufrede, die herr Felix Kopp hielt, und dessen eindrucksvolle Worte und Wünsche allen Teilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben werden, wurden die drei Boote des Vereins zu Wasser gebracht. Es solgten eine Kleine Aufschrt und im Anschuß daran eine Kasser Tasel im Ruder-Club "Frithjof", die Ruderkameraden und Gäfterecht lange beisammenhielt.

### 19 Große Preise gewonnen.

Der am vergangenen Sonntag auf der Kundstrecke von Livorno von den deutschen Kennmagen überlegen gewonnene Große Preis von Italien war das letzte Kennen, das nach der bisherigen "Grand-Prix"-Formel, die das Höchstewicht der Wagen auf 750 Kilogramm beschränkt, ausgesahren wurde. Mit dem Jahre 1938 tritt die neue internationale Formel in Kraft, die für Kompressorwagen einen Höchsteinhalt von 3000 Kubikzentismeter vorschreibt. Vier Jahre lang, von 1934 bis 1937, hatte die 750-Kilogramm-Formel Gültigkeit, und nach ihr sind in Europa 24 Große Preise ausgesahren worden. Betrachtet man die Ergebnisse dieser 24 Rennen, so ergibt sich für uns die überaus stolze Bilanz, daß die deutsche Automobilindustrie nicht weniger als 19 Siege sowie zahlreiche Plätze davongetragen hat. Kund ein Duzend von den 19 Siegen entfallen auf Mercedes-Benz, während die AutoUnion siedenmal in Front endete. Die italienische Jndustrie kam durch Alfa-Romeo zu vier Siegen, und Frankreich war einmal durch Bugatti erfolgreich. Bugatti erfolgreich.

Bon den Fahrern, die sich an den 24 Großen Preisen beteiltgten, war Meister Rudolf Carraciola der weitaus erfolgreichste. Neunmal erreichte er mit seinem sildergrauen Mercedes-Benz als Sieger das Ziel, sein Name steht in den Siegerlisten sast aller Großen Preise, in den Iroßen Preisen der Schweiz und von Italien iogar zweimal. Zu je drei ersten Pläzen kamen Bern d Kosemen und hans Stuck, beide auf Auto-Union. Je zwei Siege haben Italiens Weistersafrer Tazio Navolari (Alfa-Romeo) und sein sür Wercedes-Benz verpslichtete Landsmann Luigi Fagioliusfizuweisen. Je einen Großen Preis konnten Mansred v. Brauchisch (Wercedes-Benz), Louis Chron (Alfa-Romeo), Rene Dreysus (Bugatti), Kudolf Hasse (Auto-Union) und der tödlich verunglückte Moul (Alfa-Romeo) devontragen.

### 3wei beutiche Beltmeifter im Gewichtheben.

Bei den Weltmeisterschaften im Gewichtheben in Paris gab es einen weiteren deutschen Triumph. Nachdem sich Liebsch in der Federgemichtsklasse einen Sieg gesichert hatte, eroberte Olympiafieger Manger nun auch noch den Beltmeistertitel im Schwergewicht für Deutschland. Im Länderklassement siegte Deutschland vor Ofterreich und USA.

### Brieftasten der Redaktion.

Ane Anfragen musen mit dem Namen und der vollen Abresse des Sinsenders verseben sein anouyme Anfragen werden arundsäblich nicht beantwortet. Auch muß seder Anfrage die Abonnementssauittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Bermert "Brieffastens Sache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erreift.

R. 2000. Benn bem Arbeiter in dem fraglichen Brogen bas A. 2000. Wenn dem Arbeiter in dem fraglichen Prozes das Armenrecht zuerkannt worden ist, dann können won ihm nicht hohe Gerichtskosten eingezogen werden, da er ja, wie die Zuerkennung des Armenrechts beweist, vermögenslos ist. Es sei denn, daß das Gericht Kenntnis erlangt hat davon, daß der Arbeiter neuerdings zu Vermögen gekommen ist. Wenn der Mann in dem Scheidungs prozeß als der alleinige Schuldige sektgestellt wird, muß er natürlich die sämtlichen Kosten bezahlen, wenn er einmal zu Geld kommt. Vorläusig kann von ihm nichts eingezogen werden, denn hier gilt der alte Spruck: "Wo nichts ist, hat auch der Kaiser sein Recht verloren."

"Miete." Neue Diefsfestfegungen find guläffig, Mietsobjeft im Juni 1914 nicht vermiefet war, ober wenn bie ba-malige Miete nicht festzustellen ift, ober endlich, wenn bie bamalige Miete schtlich zu hoch war — was der Mieter zu beweisen hat. Bur Festsetzung dieser neuen Grundmiete ist das Gericht zuständie; es setzt die neue Miete gemäß den Durchschnittspreisen im Juni 1914 fest.

G. M. 5. 1. Die fünf Nummern sind noch nicht ausgelost. Wenn sie ausgelost worden wären, dann hätten Sie für sede 100 Mark Nennwert des Anslosungsrechts 500 RM und dazu 4½ Prozent Zinsen für 11¾ Jahre = 204,37 RM erhalten. 2. Ant übertragung Ihrer Kriegsanleihe auf eins Ihrer Kinder ist feine Genehmigung erforderlich; nur der Handel mit Devisen ist verboten, die übertragung auf eins Ihrer Kinder ist aber fein Handel. 3. Zur Post-libersendung eines Sparkassenbuchs nach dem Ausland ist die Genehmigung der Bank Polsti erforderlich.

# Aus Rindheit und Jugend von Thomas G Masaryt.

In dem mährischen Städtchen Göding (Codonin) schenkte am 7. März 1850 Theresia Masarpk, die Frau des "obrigkeitlichen Roßwärters" Josef Masarpk, ihrem Erstgeborenen das Leben. Es war der Tag des heiligen Thomas von Uquino. Nach diesem Schutpatron erhielt der Knabe in der Tause den Namen Thomas.

Die Mutter, eine kluge, weise Frau, war unter Deutsichen aufgewachsen; sie kannte die Belt, denn sie hatte in der "besten Gesellschaft" als Köchin gedient, bevor sie im Sommer 1849 ein eigenes Heim fand. Beil sie die Mühen des dienenden Bolkes kannte, wollte sie aus ihren Kindern Berren machen. Deshalb sorgte sie vor allem, daß Thomas und seine Brüder Martin und Ludwig die Schule besuchten. Zu Hause lernte der Bater, in dessen Heimatgemeinde es damals noch keine Schule gab, von seinem ältesten Sohn das Schreiben.

Im Vaterhause konnte der Knabe Masaryk die Wirkungen der Robot und der Leibeigenschaft beobachten. Tiese Kindheitseindrücke ließen den Jungen zum ersten Male die Unterschiede zwischen arm und reich, zwischen den höherne und niederen Volksschichten empfinden, weckten seine Liebe für die Bedrückten und Verfolgten und stärkten seine Geschl für menschliche Würde. Der Sohn des Volkes, den die Mutter von zartester Jugend an zu Frömmigkeit und Gottessfurcht erzog, beugte sich zeit seines Lebens nie vor Menschen. Sinnbild wahren Glaubens blieb ihm die Erinnerung an die betende Mutter, die neben den Kindern niederkniete und sie beten lehrte. Ihrer ausopsernden Liebe und sorgfältigen Erziehung gedachte er stets voll innigen Dankes.

Den ersten Unterricht erhielt der junge Masarpt im Alter von sechs Jahren in der deutschen Bolksschule des Dorfes Tscheikowik, wohin sein Bater im Jahre 1856 versieht worden war. Als Spielgefährte seines Mitschülers Franz Schuster, des Sohnes des burggräflichen Berwalters, nahm er an dessen Privatunterricht teil, wodurch er seine deutschen Sprackenntnisse, die er von der Mutter erworben hatte, vertiefte.

Gern las Masarpt deutsche Bücher. Gine aussührliche Geschichte Böhmens und Ungarns entflammte seine Liebe für die Borzeit seines Vaterlandes. Länder= und Völker= tunde sesselte den Knaben so fehr, daß er schon in jungen Jahren planmäßig arbeitete. Mit Hilfe alter Landkarten legte er ein Verzeichnis aller Städte Österreich-Ungarns an.

über den Büchern vergaß Masaryf nicht, sich in der freien Natur zu tummeln. Im Spiel ahmte er mit feinen Freunden das Leben der alten Ritter nach, von deren Taten er in alten, vergilbten Büchern las. In malerischer Tracht, du der eine ausgediente Uniform verwendet wurde, ritten Masaryk und der Sohn des Berwalters als "Generale" an der Spike ihrer "Armee" von Spielgefährten zu fröhlichem Soldatentreiben, bis der Reitunfall eines Jungen diesem Spiel ein Ende setzte. Die früheren "Soldaten" logen jest als "Büßer" in ein verlaffenes Jesuitenklofter ein, wo fie mit kindlichem Eifer predigten und Messen lasen. Später wurde Masarnt Ministrant des Kaplans Frans Mehr als das Singen frommer Chorale in der Rirche bereitete ihm das Miniftrieren Freude. "Mir ichien es", fagt Masaryk in seinen Erinnerungen an die Tage der Kindheit, "daß Pater Frang der liebe Gott und ich fein Engel fei. Das war mein größtes Glüd."

Einmal jährlich wurde die Schule in Tscheikowit vom Defan besucht. Der Prämiant Masarpk sollte bei einer folden Befichtigung das Gedicht "über den Sternen" portragen. Die Erinnerung an sein vor kurzem gestorbenes Schwesterchen ergriff ihn jedoch so stark, daß seine Stimme von Tränen erstickt wurde. Der Dekan wurde von diesem Ausbruch kindlichen Gefühls so bewegt, daß er die Mutter Masarnks zu sich kommen ließ, um mit ihr über die Zu= funft ihres Cohnes zu fprechen. Er riet ihr, den Cohn studieren zu lassen, was ja der Herzenswunsch der Mutter war. Der Hilfslehrer Stanck unterstützte diesen Plan und bereitete Masaryk dur Aufnahmeprüfung in die Unterrealschule vor. In jener Zeit war eine bessere Schul-Fildung ein Vorrecht der höheren Gefenschaftsflaffen, und beshalb mußten Mafarnts Eltern erft ein Gefuch ein= reichen, daß ihr Sohn ftudieren dürfe. Die hohe Obrigfeit genehmigte das Anfuchen, daß der Cohn eines gewöhnlichen Aufsehrigte dus ameiklassige Unterrealschule der Piaristen in Auspitz besuchen dürse. So kam Masaryk im Serbst 1861 nach Auspitz zu einer Tante, während deren Tochter zu feinen Eltern nach Ticheifowig gegeben wurde.

Da die Unterrichtssprache an der Realschule in Auspitzeutsch war, hatte Masarpt in der ersten Zeit mit Sprachschwierigkeiten zu kämpsen. Er überwand sie durch Auswendiglernen des Lehrstoffes, wodurch er sein Gedächtnis so schäfte, daß er am Ende des Schuljahres der Zweitbeste der Alasse wurde.

Nach Beendigung des Realschulstudiums sollte Masarpf Lehrer werden. Da er erst zwölf Jahre alt war, konnte er in den Lehrerkurs nicht ausgenommen werden; deshalb versluchte Masarpk, als Schulgehilfe sein Brot selbst zu versdienen.

(Aus A. Werner: "Th. G. Masaryk — Bild seines Lebens".)

### Deutschland und Mafaryt.

Die Rachrufe der deutschen Preffe jum Tode des früheren Staatspräfidenten der Tichechoflowakei zeigen, daß Majarnfis Berdienfte als Mann der Biffenschaft im Reich ftets anerkannt worden find, wie auch fein patriotifcher Ginfat für die Tichechen deutscherseits nie geleugnet worden ift. Freilich verichwiegen die deutschen Blätter nicht, daß ber Demokrat Mafaryk in feinem Staat nicht die wirkliche freie Zusammenarbeit der verschiedenen nationalen Bestand= teile verwirklicht fah, und zwar doch wohl vor allem des= halb, weil die Fiftion eines Nationalstaates in allzu fraffen Biderspruch trat zu der Wirklichkeit des Nationalitätenstaates als der nun einmal in kleinerem Rahmen die heutige Tichechoflowafei genau wie feinerzeit das von Majarnf fo leidenschaftlich bekämpfte große Österreich-Ungarn andufprechen ift. Andererseits hat man in Deutschland stets gewußt, fo wie es der Staatsmann gewordene Professor der Geschichte und Soziologie ftets gewußt und gekannt hat, daß Majarnks Denken gutiefft mitbestimmt und beeinflußt war von ben Methoden ber beutschen Philosophie und

### Die Erfolge der polnischen Außenpolitit.

Bährend die polnische Oppositionspresse schon seit jeher an der Außenpolitik des Ministers Beck verschiedenerlei auszusehen hat, ja sie sogar als satal bezeichnet, versucht der konservative "Czas" in einem längeren Artikel diese Behauptungen zu widerlegen. Das Blatt schreibt u. a. solgendes:

Ob die polnische Außenpolitik in den letten Jahren Er= folge gebracht oder Niederlagen erlitten hat, davon kann man sich am besten überzeugen, wenn man die heutige Lage Polens in seinen internationalen Beziehungen mit seiner Lage vor fünf Jahren vergleicht. Die Berhältniffe im Innern des Landes waren zwar damals mehr stabilisiert, als sie es heute find. Der Staatsapparat funktionierte tadellos, die Regierung war wirklich stark, und mit überraschungen brauchten wir nicht zu rechnen. Aber trotoem konnte man kaum feststellen, daß man auf internationalem Gebiet mit Polen mehr rechnete als heute. Galt doch Polen damals als neuralgischer Punkt Europa 3. Die an der polnischen Westgrenze herrschenden Berhältniffe wurden von der Meinung vieler Länder als unhaltbar, einer Revision bedürftig, bezeichnet. Unser französischer Bundesgenosse blieb und zwar immer treu, aber er betrachtete die Verteidigung der Interessen Polens als ein schweres Opfer, als ein Hindernis für eine Verständigung mit Deutschland. Unsere einzige Sorge war die Erhaltung der Garantie der Unabhängigkeit unferes Gebiets. Daraus erklärt sich die vollständige Abhängigkeit der polnischen Politik vom Beften, der vollständige Mangel irgend einer Gelbständigkeit. In Genf traten wir stets im Charafter eines Angeklagten auf, die Danziger Trage und die Frage der deutschen Minderheit verschwanden nicht von der Tagesordnung der Sitzungen des Völkerbundrats. Damit wurde jede Initiative unsererseits unmöglich gemacht.

Wenn wir uns diesen traurigen Sachverhalt, alle die Demütigungen, die wir in jenen Zeiten zu erdulden hatten, ver-

## Der Nachrichtendienst der "Deutschen Rundschau in Polen":

Die Polita Agencia Telegraficzna (PAI) Warschau das Deutsche Nachrichtenburo (DAB) Berlin unsere Sonder-Korrespondenten

> in Warschau Berlin London Danzig

und über 100 Berichterstatter in allen bebeutenderen Orten ganz Polens versehen den Leser der

"Deutschen Runbichauin Bolen"

### mit allen Meldungen aus nah und fern.

Wenn Sie gut informiert sein wollen, lesen Sie regelmäßig die "Deutsche Rundsch au in Polen".

Sie kostet 3.89 zi beim Briefträger, 3.80 zi bei der Zustellung ins Haus und 3.50 zi in den Ausgabestellen.

### Erinnerung an Lemberg:

### Gine fremde Stadt beschreiben.

Eine fremde Stadt kann in dein Leben treten wie ein Mann, dessen Zentrifugalkraft seines Willens alles an sich reißt, wie ein Mädchen, dessen Anmut dich bis in die Tränme verfolgt ober wie eine Frau, deren rätselhaftes Wesen zu ergründen, dich anspornt.

Du wußtest von ihrer Existend, kanntest wenig oder gar nichts von ihrer Bergangenheit und du gestehst, viel-leicht etwas verlegen, daß ihre Gegenwart dich kühl ließ. Dann führt dich dein Beg einmal in ihre Rähe. Bielleicht ist es ein Jufall, oder eine höhere Kügung — wie immer du es nennen magst — aus jener ersten Begegnung nahmst die Erinnerung an irgendetnen Besendzug mit, an eine eruste oder heitere Note. Und du merktest kaum, daß durch beinen prüfenden Blick dieses noch eben so fremde Besen aus dem Grau der Gleichgültigkeit herausgehoben wurde.

Eine Stadt — sie liegt vor dir wie eine Sphing. Du siehst ihre Umrisse, ihre Züge; du erkennst Licht und Schatten. Aber trot allem erscheint sie dir als ein großes Rätsel; denn du weißt nicht, warum jene Züge dem Bild eine so herbe Note geben, du kennst nicht das ferne Ziel, dem sie dudustreben scheint.

Eine Stadt, die du beschreiben willst, verschließt sich vor dir und es ist nicht leicht, die Stelle zu sinden, an der man mit Ersolg sagen kann: Sesam össne die. Gewachsen unter dem Schutz starker Herrscher, zur Blüte gedracht durch Kaufmannsgeist und Bürgersleiß, erhärtet durch die Feuer von Kriegen und Kämpsen — so liegt diese Stadt vor dir. Und indem du diese ersahren, erkennst du allmäßlich die Kräste, die ihr Gesicht gesormt. Du hast sessgesellt, daß diese Stadt zwischen den Mahlsteinen der Liebe zweier Bölker liegt, die in ihrem Bunsch nach Bestich sie einntal beinahe zerrieben hätten. Und du begreisst den Ursprung mancher Züge, in denen so dicht nebeneinander Haß und Liebe zu wachsen scheien.

Eine fremde Stadt beschreiben . . . Du lernst ihre Geschichte kennen, du gehst durch die Straßen, siehst in den Anlagen junge Menschen in der Abendsonne wie im Glück ihrer jungen Liebe und die Alten wie im Schatten ihrer Jahre siehen. Du siehst die Geschäfte und den Reichtum, die Not und die Clendsviertel. Du empfindest die dunklen unterirdischen Strömungen und lernst den Cinsluß der Behörden kennen, die versuchen, diesen Strömungen einen ihnen genehmen Lauf zu gebeit. Du sitzt im Kreise fröhlicher Menschen, siehst diese seltsamen Kafsechausbetriebe und hörst die geflüsterten Borte der Unzufriedenen, das Klagen

gegenwärtigen, wenn wir fie der gegenwärtigen Lage Polens gegenüberstellen, jo werden wir trot aller Schwierigkeiten, die zweifellos vor uns auch heute noch stehen, zugeben müssen, daß viele Dinge fich gum Befferen gewandt haben, daß unsere Außenpolitik in den letzten Jahren so manchen bedeu-tenden Erfolg buchen konnte. Als der wichtigste Erfolg ift die Normalisierung der nachbarlichen Bezie= hungen anzusehen. Polen hat aufgehört, ein Land zu sein, das jeden Augenblick die Ursache eines großen Krieges werden kann. Heute sagt niemand, daß Polen in seinen gegenwärtigen Grenzen für den europäischen Frieden gefährlich fei, im Gegen= teil, man unterstreicht immer wieder die hervorragende Rolle, die Polen in seinem Bereich bei der Festigung des Friedens spielt. Es ist schwer, diesen Ersolg nicht anzuerkennen. Ja, sogar wenn wir annehmen sollten, daß unser westlicher Nachbar auf seine Aspirationen nicht verzichtet, daß er sie nur für einen genehmeren Termin hinausgeschoben hat, so ist allein die Tatsache, daß den Gegenstand seiner Propaganda und seiner Diplomatie nicht eine Anderung unserer Grenzen bildet, von

Die Normalisterung der nachbarlichen Beziehungen hat es der polnischen Politik gestattet, sich selbskändig zu machen. Wir haben begonnen, eine eigene, unseren eigenen Interessen entsprechende Politik zu treiben, waren in der Lage, eine ablehnende Autwort auf den Borschlag zum Beitritt zu internationalen Kombinationen zu erteisen, die unseren Interessen nicht entsprachen. In allen internationalen Fragen können wir heute einen unabhängigen Standpunkt einnehmen, können mit eigener Juitiative hervortreten. Die Zeiten, da Polen die Rolle eines demittigen Bittskellers oder eines armen Berwandten spielen mußte, gehören der Bergangenheit an. Alles dies sind Ersfolge, die sich sehn lassen können.

Wenn der "Aurjer Barijamifi" einwendet, daß die Stär= fung der internationalen Lage Polens nur scheinbar sei, da einerseits Deutschland auf seine Afpirationen durchaus nicht verzichtet hätte, wovon die "Dangiger Provokationen" und die "Unterdrückung der polnischen Minderheiten" zeugten, anderer seits die Sicherheit Polens infolge der Lockerung der Be= ziehungen zu Frankreich geschwächt worden sei, so muß dem entgegengehalten werden, daß diese Mängel heute wirksamer behoben werden können, da wir mit Deutschland normale Beziehungen unterhalten. Nicht stichhaltig ist auch der Einwand, daß das Bündnis zwischen Polen und Frankreich eine Lockerung erfahren habe. Zwischen Bolen und Frankreich bestanden zwar ernste Misverständnisse. Ihre Ursache lag darin, daß Frankreich fich anfangs mit der Tatfache nicht abfinden konnte, daß Polen eine eigene, unabhängige Politik treibt. Mit dem Augenblick jedoch, da die französische Meinung begriffen bat, daß es anders nicht fein fann, find die Schwierig= feiten, wenn fie auch nicht behoben wurden, in jedem Fall wirklich unwesentlich geworden. Und was das Bündnis anbelongt, so haben wir den Eindruck, daß es sich heute auf festere Grundlagen ftütt als früber. Denn jedes Bundnis ift dann ftark und douernd, wenn beide Bartner in ihm ihren Borteil erblicken. Das polnisch-französische Bundnis brauchte zweifellos beide Partner. Es gab zwar eine Zeit, da in der frangofischen Meinung die überzeugung herrschte, daß aus dem Bündnis vor allem Polen Nuten ziehe, daß es aber für Frankreich eher eine Quelle beichwerlicher Berpflichtungen darftelle. Dieje ichädliche Stimmug gehört jedoch heute der Vergangenheit an.

Die polnische Außenpolitik der letzten Jahre hat es vermocht, die Beziehungen mit den Nachbarn normal zu gestalten, sich damit zur Selbständigkeit und zur eigenen Initiative aufzuraffen, wobei sie sich auf die gesunden Grundlagen der früsberen Bündnisse stüdt. Darin erblicken wir ihre Erfolge. Freilich hätten diese Erfolge nicht erreicht werden können, wenn nicht eine Reihe von günstigen Umständen eingetreten wäre, wie die nationalsozialistische Revolution in Deutschland und der Abbruch der Napollo-Politik. Aber das Talent eines Staatsmannes beruht darauf, diese Umstände für sein Land auszunungen.

ber Einsamen und darfft Beuge der Erhabenheit ftolger Machthaber fein.

Und jede deiner Beobachtungen sett neues Licht auf das rätselhafte Wesen, auf diese Sphinx, diese fremde Stadt. Du glaubst bald, sie du erkennen in allen Einzelheiten. Du sühlst dich erhaben. Du siehst dich — wie bei jenem ersten Gang — noch immer auf dem Hügel am Rande der Stadt. Unter dir jedoch liegt nicht mehr ein Konglomerat von großen und kleinen Häusern, nicht mehr jenes Steinmeer, aus dessen Dachwellen die Türme der Kirchen ragen, wie es dir beim ersten Blick von dem Hügel erschien, sondern ein organisch gewachsenes Ganzes. Du erkennst die Altstadt, das Viereck des Marktes, den Turm des Rathauses, die Wesenszüge der einzelnen Kirchturmsilhouetten.

Während du eben noch glaubtest, das Wesen dieser Stadt bannen zu können, empfindest du aber plöhlich, daß es dich selbst in seinen Bann gezwungen hat. Während du annahmst, den Knäuel entrollen zu können, den Knäuel geschichtlicher und wirtschaftlicher Fäden, fühlst du dich verstrickt in tausend Einzelheiten. Während du meintest, dieses fremde Wesen in deinen händen zu halten, hat es von dir Besit ergriffen.

In dem Bunsche, die fremde Stadt zu schildern, greifst du manchmal in die Luft, wünschst du dir Ton, um das Fremde zu formen, wie der Bildhauer es kneten und sormen kann. Plöhlich, indem du dich an die Arbeit machst, die fremde Stadt zu schildern, verspürst du Sehnsucht nach ihr. Die Finger recken sich, als suchten sie eine liebe Hand, als wollten sie etwas streicheln.

Und ganz langjam entsteht aus tausend Notizen, aus dem Bissen um die Geschichte, die Entwicklung, dem politischen Kräftespiel das Bild dieser noch eben fremden Stadt. Erlebnisse, Andenken, ein Lied, das man in den Mauern hörte, geben diesem Bilde die Atmosphäre.

Dabei empfindest du plötlich wie Glück, daß es dir vergönnt war, dieses Wesen, von dessen Griftenz du nur allzu wenig wußtest, kennenzulernen, daß du die Erinnerung daran mitnehmen kannst durch bein Leben, daß du die Männer hast mit den Zähnen knirschen hören und die Frauen lachen, daß du die Nachkommen jenes süd-östlichen Bölkerjahrmarkts hast erkennen und unterscheiden dürsen, daß du die Gräber der jungen Helden gesehen hast, die für diese Stadt ihr Leben gaben.

Wie ein Mann, bessen. Zentrifugalfraft seines Willens dich erfaßt, wie ein Mädchen, dessen Anmut dich bis in die Träume verfolgen kann, wie eine Frau, deren rätselhaftes Wesen du zu ergründen sucht, so kann eine fremde Stadt in dein Leben treten.

# Birtschaftliche Kundschau.

### Geringer Rüdgang der polnischen Rohlenausfuhr im Muguft.

Rach den vorläufigen ftatiftischen Angaben find im Laufe des Monat August aus Polen insgesamt 952 000 Tonnen Roble ausgeführt worden gegenüber 1 Mill. Tonnen im Juli b. J. und 738 000 Tonnen im August v. J. Der Rückgang der Kohlenausfuhr im August im Bergleich jum Juli beziffert fich auf 48 000 Tonnen und hat feine Urfacht in der Bermiderung der Ausfuhr nach weft=, fud= europäischen und überfeeischen Staaten. Auf die einzelnen Abfah= markte verteilte fich die Ausfuhr im Angust wie folgt: mitteleuropäische Länder 74 000 Tonnen (+ 6000 im Bergleich jum Juli d. J.), ftandinavifche Länder 320 000 Tonnen (+ 3000), baltifche (Bänder 17 000 Tonnen (- 5000), fübeuropäische Bänder 146 000 Tonnen (- 18 000), westeuropäische Länder 288 000 Tonnen (- 8000), überfeeische Länder 30 000 Tonnen (- 19 000), Dangig 30 000 Tonnen (- 1000), Bunkerkohle 97 000 (- 8000). Bon den flandinavifchen Staaten haben Schweden, Jeland und Finnland mehr Rohle im August bezogen als im Juli, Norwegen, Danemark bagegen weniger. Bon den westeuropäischen Staaten haben mit Ausnahme der Schweiz, die ihre Einfuhr polnischer Kohle fteigerte, alle übrigen Länder weniger Rohle aus Polen eingeführt. Die Ausfuhr nach Italien war um 14 000 Tonnen geringer Die Aussichr nach übersee beschränkte sich auf Agypten und Argentinien. Alle sonst als Abnehmer polnifcher Rohle auftretenben Staaten haben im Auguft feine Räufe polnifcher Rohle getätigt. In ben beiben Safen Dangig und Gingen murben 830 000 Tonnen umgeschlagen (- 51 000), davon in Danzig 278 000 Tonnen (- 30 000) und in Gbingen 552 000 Tonnen (- 21 000). Die tägliche durchichnittliche Ausfuhr betrug 36 600 Tonnen und erhielt fich auf der Bobe bes Bormonats.

### Der Warenumichlag im Gdingener Safen im Auguft.

Im Safen von Gbingen wurden im Monat Auguft inegefamt 771 494 To. gegen 795 134 To. im Bormonat (August 1986 667 378 To.) umgefclagen. Gegenüber dem Stand vor einem Jahr bedeutet bas eine Steigerung des Warenumichlags um 15,6 Brozent im Berhältnis jum Bormonat einen Rudgang um 2,9 Prozent. Der Schiffsverfebr war im August sowohl mengenmäßigmie auch bezüglich des Laderaums ichwächer. Es legten an 493 Schiffe mit 517 545 NRT, es gingen hinaus 487 Schiffe mit 514 990 MMI. Die Bergleichstahlen bes Bormonats find: Bereingekommen 528 Schiffe mit 538 422 RRE, binausgegangen 587 Chiffe mit 585 046 NRT. 3m August waren es fomit weniger: 85 Schiffe mit 35 938 NRI.

Gs waren im August Schiffe aus 19 (Buli 17) Rationen vertreten. England ift gegenüber dem Bormonat vom 5. auf den 3., Stalien vom 7. auf den 5., Frankreich vom 9. auf den 7. Plat vor= gerud', Danemarts Unteil ging gurud vom 3. auf ben 8. Plat. Der Umichlag nach überfee betrug im August 759 672 To. gegenüber 781 511 To. im Juli und 659 764 To. im August 1936, prozentual bedeutet das einen Rudgang um 2,7 Brogent gegenüber dem Bormonat und eine Bunahme von 15,1 Prozent gegenüb.r dem Borjahr. Auf die Ginfuhr entfallen davon 136 634 To. (=0,5 Progent bam. 17,1 Prozent uim.), auf die Ausfuhr 623 038 To. (= 3,5 Prozent weniger baw. 14,7 Prozent mehr). Der Nahverfehr gemeinfam mit Dangig betrug insgefamt 1130 To. (396 To. mehr) in der Ginfuhr und 1867 To. (996 To. mehr) in der Musfuhr. Der Bertehr Bit Baffer mit dem Sinterland ift gegenüber Juli erheblich 3::rudgegangen, und zwar in ber Ginfuhr von 4725 auf 8267 To. und in der Ausfuhr von 7506 auf 5559 To. Der Passagierverkehr war weiter= hin lebhaft und betrug: Ginfahrt 3681 (Juli 3018), Ausfahrt 4946

### Der Saatenstand in Bolen.

(Juli 4620) Perfonen.

Rach ben Angaben bes polnifchen ftatiftifchen Sauptamtes ftellt fich der Stand der Saaten in Polen am 15. August d. J. wie folgt dar: Kartoffeln 3,4 (15. Juli 1937 3,4 — 15. August 1936 3,4), Juderrüben 3,2 (3,1 — 3,5), Flachs 2,7 (2,6 — 3,0), Danf 2,7 (2,7 — 3,4), Wiesen trockene 2,2 (2,1 — 2,7), nasse 2,8 (2,8 — 3,0), meliorierte 2,9 (2,8 — 3,5), Weiden 2,2 (2,0 — 2,6).

### Firmennachrichten.

v Thorn (Toruń). 3 wangs verft eigerung des in Thorn, ul. Toftowa 8 und Łazienna 6, belegene und im Grundbuch Thorn-Stadt, Blatt 114, Inh. Ceculia Rogala, eingetragenen Haus-grundfücks am 15. Oftober 1987, 10,30 Uhr, im Burggericht, Zimmer 38. Schähungspreis 110 792,34 Zloty.

v Culmiee (Chelmża). Zwangsversteigerung des in Culmiee belegenen und im Grundbuch Culmsee-Borstadt, Band 8, Blatt 1, Antoni Feeser in Culmsee, eingetragenen Grundstüdz am 14. Oftober 1937, 10,15 Uhr, im Burggericht, Zimmer 9. Schätzungspreis 38 386 3loty.

v Grandenz (Grudziądz). Zahlungsaufschub beantragt hat Jan Graduszemsti in Mizanowo im Kreise Löbau. Termin am 28. September 1937, 10 Uhr, im Burggericht, Zimmer 15.

v Graudens (Grudziąds). Zahlungsaufichub beantragt hat Francifzet Modrzejewifi in Raczebogagno im Areife Abbau. Beratungstermin am 28. September 1987, 10 Uhr, im Burggericht,

# Der Wirtschaftsteil

### "Deutschen Rundschau in Polen"

vielseitig und gewissenhaft geleitet, unterrichtet Sie über die Entwidlung des Wirtschafts= lebens und

### sichert Sie vor Verlusten!

Daher muffen Sie im eigenen Interesse regelmäßig die "Deutsche Rundschau" lejen!

Sie tostet 3.50 zł in ben Ausgabestellen, 3.80 zl bei Zustellung ins Haus, 3.89 zl beim Briefträger.

# Die Wirtschaftslage Polens im ersten Halbjahr 1937.

wei Jahren begonnen und dann das ganze Jahr 1936 hindurch angehalten hat, setzt sich im lausenden Jahr in verstärktem Maße fort. Früher, als es gewöhnlich geschieht, trat im 1. Viertelsahr ein Ansteigen der industriellen Tätigkeit und der Umsähe ein. Diese Erscheinung ist darauf zurückzusühren, daß man mit einer Fortsdauer und Steigerung der schon im Vorzahr deutlich hervortretensden allemeinen Annestitionskemennen rechnete Weissert werden. dauer und Steigerung der ichon im Vorjahr deutlich hervortretenben, allgemeinen Juvestitionsbewegung rechnete. Gesörbert wurte diese Bestreben durch das Ansteigen der Rohstospreise, was noch mehr als dur Steigerung der industriellen Beschäftigung du einer Erhöhung der Umsähe im Großhandel führte. Eine leichte Weschwächung der Beselbung trat ein, nachdem die Preisbewegung auf den ausländischen Märkten zum Stehen gebracht und von seiten der Polnischen Regierung Mahnahmen dur Bekämpsung der Preissteigerung angekindigt wurden. Während die höheren Preissteigerung angekindigt wurden. Während die höheren Preissteigerung angekindigt wurden. Während die höheren Preissteigerung in der einen Seite der Virtschaft neue Jmpulse gaben, sührten sie auf der anderen Seite du einer Jurückhaltung bei der Vergedung öffentlicher Aufträge, weil die staatlichen Pläne durch die, wenn auch vorübergehende, Preiserhöhung dum Teil umgeworsen nurden. geworfen nurden.

Immerbin gestaltete sich die wirtschaftliche Tätigkeit gegenüber Vorjahr wesentlich intensiver. Nach den Feitstellungen des ints für Konjunktursorschung in Warschau haben öffentliche Investitionen gur Steigerung der industriellen Produktion mehr beigetragen, als die Juvestitionen der privaten Birticaft, die sich beigetragen, als die Investitionen der privaten Virschaft, die sich bei der Produktionssteigerung vorwiegend auf die Ausnitzung der schon vorhandenen Anlagen beschräckte. Gegenüber der zweiten Hälfte des Vorjahres sind die Investitionen an industriellen Maschinen um 14 Prozent gestiegen, wogener, die Junahme der Investitionen an landwirtschaftlichen Maschinen 22 Prozent beträgt, wobei vermerkt werden muß, daß in den Krisenjahren saft gar keine Neuanschaftungen an Landwaschinen vorgenommen wurden, so daß der jezige Stand der landwirtschaftlichen Waschinen-Investitionen nur 35 Prozent des Vorkrisenschaftlichen vorgenommen wurden, die das der jezige Stand der landwirtschaftlichen Waschines Investitionen nur 35 Prozent des Vorkrisenschaftlichen Vorgenschaftlichen Sanntent

nur 35 Prozent des Vorkrisenstandes von 1928 ausmacht.

Die vom Statikischen Hauptamt errechnete Kennzisser der insuftriellen Produktion mit der Grundzisser 1928 — 100, die 1932 mit 54 ihren Tiestand hatte, zeigt eine Erhöhung von 66 auf 72, dem Monatsdurchschnitt der Jahre 1935 und 1936, auf 85 im Mai d. P. Damit wurde das Produktionsniveau des ganzen vorigen Jahres um 9 Prozent und das der ersten Hälfte des Vorjahres um 20 Prozent überschritten. Dabei hat die Herklung von Produktionsgütern stärker zugenommen, als die Fabrikation von Verbrauchsgütern. Während der Judez der Produktionsgüterindustrie von 71 im Vorjahr auf 72 stieg, erhöht, sid die Kennzisser für Versbrauchsgüter nur von 75 auf 78. Im einzelnen stieg die Produktion der Hücklung und Prozent. Die außerordentlich starke Seigerung des Erzbergbaues ist sowohl auf die erhöhte Tätigkeit der Hüttlenindustrie als auf die Schwierigkeiten der Erzeinfuhr zurückzusühren, die Produktion der Schwierigkeiten der Erzeinfuhr zurückzusühren, die Produktion der Schwierigkeiten der Erzeinsufr gurudtauführen, die Broduftion der chemiichen Industrie stien um 10 Frogent, die der Holgindustrie um 8 Progent. Die Tätigkeit der Berbrauchsgitterindustrie entum 8 Prozent. Die Langreit der Verbrauchschiterindustrie ent-wickelte sich in der Berichtsperiode ungleichmäßig: im ersten Viertel-jahr ftieg sie um 10 Prozent, ging dann aber im 2. Viertelsahr wieder um 5 Prozent zurück, so daß die Junahme für das erste Halbjr 8 Prozent gegenüber der zweiten Gälfte des Vorjahres, und Prozent gegenüber der ersten Gälfte des Vorjahres beträgt.

Der Umfang des Berbrauchs in Polen hat fich gegenüber dem Borjahre im allgemeinen erhöht, fowohl in den Städten als auch

dem flachen Lande. Durch die Bunahme der Beschäftigung ift die dem flachen Lande. Durch die Junahme der Beschäftigung ift die Kauffraft der Arbeiterbevölkerung im ganzen geltiegen, obmohl durch die Preissteigerung die Keallöhne des einzelnen ine Kürzung erstuhren. Für die Landbevölkerung ist eine erhebliche Besterung einsgetreten, nachdem die Breise für landwirtschaftliche Produkte färker angezogen hatten, als die für induskrielle Erzeugnisse. Entsprechend der erhößten Kaufkraft ist auch der Verbranch für eine Keiße von Artikeln gestiegen, so z. B. von Reis um 15 Prozent, Bier um 16 Prozent, Alkobol um 12,5 Prozent, Jucker um 8 Prozent, Kadiosapparate um 22 Prozent, Glühbirnen um 12 Prozent.
Die Lage der Landwirtschaft die schap im parieen Jahre durch

apparate um 22 Prozent, Glühbirnen um 12 Prozent.

Die Lage der Landwirtschaft, die schon im vorigen Jahre durch das Anziehen der Preise für Getreide und andere landwirtschaft liche Produkte eine recht ansehnliche Kaufkraft erlangte, gibt in letzter Zeit immer mehr du Besürchtungen Anlaß. Berichtedene Landeskeile Polens haben im vergangenen Winter infolge ungünktiger Witterungsverhälknisse krate Saafschäden erlitten, so daß die Aussichten auf die dieszichtige Ernte nicht sehr günstig deutreilst werden. Es ist ein Ausfall iowohl an Getreide als auch hauptsächlich in den Westgebieten, an Olsaaten zu erwarten. Sin außersordentlich starker Futtermangel infolge von Mißernten macht sich bereits seit einigen Monaten sühlbar. Die Ausgaben sür teuere importierte Futtermittel sowie die Auswendungen für Düngemittel und Neubestellungen zum Ausgleich der Saasschaft der Landwirtschaft bis zu einem gewissen Maße, das sich aber erst nach der Ernte seitstellen lassen wird, herabzumindern.

Im Zusammenhang mit der erhöhten industriellen Tätigkeit weist der deutsche Außenhandel, der seit 1981 einen allerdings jährlich abnehmenden Auskuhrüberschuß erzielte, in den lesten drei Monaten der ersten Jahreshälfte einen passiven Saldo auswährend die Bilanz für 1986 noch mi 23 Mill. John aktiv war, schließt das 1. Halbjahr 1987 mit einem Einfuhrüberschuß von 12,4 Mill. John dei einer Sinfuhr von 594,570 Mill. John und einer Aussuhr von 582 174 000 John. Die Aftivität der Handelsbilanz ließ sich undt mehr ausrechterhalten, nachdem das Anssteigen der Andustriegerzeugung eine körkere Einfuhr von Wehkristen die bilanz ließ sich nicht mehr aufrechterhalten, nachdem das Ansteigen der Industrieerzeugung eine kärkere Einfuhr von Rohstoffen, die zusammen mit Halbsabrikaten 52 Krozent der Gesamteinsunft Vollens ausmachen, erforderte, die Anssuhr dagegen trotz aller Bemühungen nicht entsprechend gehoben werden konnte. Da die Aussichten auf eine Steigerung der auch so ichon recht unrentablen Aussuhr außervordentlich gering sind, wird versucht, in größerem Untsange als dieber inländische Rubktoffe zur Verarbeitung heranzusatehen. Vorgeschen ist der Ausban der Erzörderung, eine Steigerung des Anhaus von vessuchen Spisoten, wird eine Steigerung des Anhaus von vessuchen Spisoten. rung des Anbaus von pflanglichen Spinnfafern fowie Olfaaten.

Im deutschafts von Hindigtigen Spinitgiert spiele Oligaten. Im deutsch-spinischen Handel ist Deutschland, das unter den Einsubrländern Polens seit vielen Jahren an erster Selle stand, im ersten Drittel d. J. nicht nur in der Ausfuhr, sondern auch in der Einsubr Polens an die zweite Stelle gerückt, während die erste Stelle jeht England einnimmt. Immerbin sind auch die Umsätze Polens mit Deutschland in der Veraleichszeit gestiegen: in der Einsuhr von 43,2 Will. Idoty auf 50,3 Will. Idoty auf 54,2 Will. Idoty und in der Umsätzen ist der Einsuhr von 42,4 Will. Idoty auf 54,2 Will. Idoty under um 11,8 Will. Idoty under zu herstssichtigen ist der die dur voer um 11,8 Mill. Joth, wobei zu berücklichtigen ift, daß die Zunahme sowohl in der Einfuhr als auch in der Ausstuhr hauvtsächlic
auf die Monate März und April enfällt, ein Beweis dasür, daß
daß neue Abkommen über die Berlängerung des deutsch-polnischen Birschaftsvertrages sich auf die Entwicklung des deutsch-polnischen Warenverkehrs günstig ausgewirkt hat.

### Geldmarit,

Der Mert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Bolfti" für den 16. Septbr. auf 5,9244

Der Zinsian der Bank Politi beträgt 5%, der Lombard-

**Berlin**, 15. Septbr. Amtl. Devijenturje. Newport 2.493—2,497, London 12,33—12,36, Holland 137,16—137,44, Norwegen 61,97 his 62,69, Schweden 63.58—63,70, Belgien 41,96—42,04, Italien 13,09 his 13,11, Frankreich 8,611—8,629. Schweiz 57 25—57,37. Brag 8,631 his 8,699. Wien 48,95—49,05, Danzig 47,00—47,10, Warfchan—.—.

Die Bank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,27 Zi., dto. kleine Scheine 5.27 Zi., 1 Pfd. Sterling 26,13 Zl., 100 Schweizer Frant 121,15 Zi., 100 franzöliche Frant 18.20 Zi., 100 deutite Reichsmark in Papier 122,00 Zi., in Silber 128,00 Zi., in Gold feit — Zi., 100 Danziger Gulden 99,80 Zi., 100 tichech. Rronen 17.50 Zi., 100 ölterreich. Schillinge 96,00 Zi., holländicher Gulden 250,60 Zi., belgich Belgas 88,05 Zi., ital. Lire 22,60 Zi.

### Effettenborfe.

Wardauer Effelten-Börje vom 15. Septemler.
Felverzinsliche Wertpapiere: 3proz. Krämien-, nveit -Unleihe 1. Em. 67,60 3prozentige Krämien-Inveit. Unleihe 1. Em. 67,60 3prozentige Krämien-Inveit. Unleihe 1. Em. 68,25.
4proz Dollar-Brämien-Unleihe Serie III 38,50 — 7proz.
Stabilifierungs - Unleihe 1927 —, 4prozentige Koniolidierungs-Unleihe 1936 58,00 — 57,75, 5proz. Staatl. Konvert.-Unleihe 1924 62.00, 7prozentige Kiandobr. d. Staatl. Bant Rolny 83,25, 8prozentige Bfandobriefe der Staatl. Bant Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landes-wirtichaftsbant II.—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landes-wirtichaftsbant I. Em. 94, 7proz. Rom.-Obl. der Landesswirtichaftsbant I. Em. 83,25, 8proz. Rom.-Obl. der Landesswirtichaftsbant I. Em. 84, 5½, proz. Rom.-Obl. der Landesswirtichaftsbant I. Em. 84, 5½, proz. L. Z. der Landesswirtichaftsbant II.—VII. Em. 81, 5½, proz. L. Z. der Landesswirtichaftsbant II.—VII. Em. 81, 5½, proz. Rom.-Obl. der Landesswirtichaftsbant II.—VII. Em. 81, 5½, proz. Rom.-Obl. der Landesswirtichaftsbant II.—VIII. Em. 81, 5½, proz. L. Z. Low. Ared. Rrzem. Bollt. —, 7proz. L. Z. Low. Ared. Brzem. Bollt. —, 4½, proz. L. Z. Low. Ared. Rrzem. Bollt. —, 7proz. L. Z. Low. Rred. Brzem. Bollt. —, 4½, proz. L. Z. Low. Rred. Jiem. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 5prozentige L. Z. L. Rr. der Stadt Warlchau —, 8nnv.Unleihe der Stadt Warlchau 1924 —.

### Produttenmartt.

Amtliche Notierungen der Boiener Getreideborfe vom 15. September, Die Breife verstehen sich für 100 Kilo in Ichtn:

19. Cehteumer. Die Stelle nerlie	edell lim int 100 Kills	in India:			
Transaktionspreise:					
Safer 15 to	ouspecife.	01 05			
2)4166 1000		21.25			
Richt	preise:				
Weizen 30.00-30.50	Rottlee, roh				
00 14	Schwedentlee				
Roggen, all					
Roggen, neu 22.25—22.50	Gelbflee, enthülft .				
Braugerste 23.00-24.00	Engl. Rangras				
Gerite 673-678 g/l 19.75-20.25	Genf	37.00 - 39.00			
Gerste 700-717 g/l 20.75-21.00	Biftoriaerbsen .	23.00-24.50			
5afer, neu 450-470 g/l, 20, 25-21,00		22,00-23,50			
Roggenmehl	Rlee gelb, v. Schalen				
10 500/ 90 05 00 05	Peluichten				
10-50 / <sub>0</sub> 52,25—33,25 10-65 / <sub>0</sub> 30.75—31.75	Sommerwiden .				
" Il 50-65% 23.75—24.75					
mais amusch	Beizenstroh, lose .	4.95-5.20			
Beizenmehl 50.00 50.50	Weizenstroh, gepr	5.45-5.70			
" 10-30% 50.00-50.50	Roggenstroh, wie .	5.30-5.55			
" 0-50% 46.00—46.50	Roggenstroh, gepr.	6.05-6.30			
" la 0-65% . 44.00—44.50	Haferstroh lose	5.35-5.60			
II 30-65% . 41.00—41.50	Haferstroh, gepreßt	5.85-6.10			
" 11a 50-65% 37.00-37.50	Gerstenstroh, lose	5.05-5.30			
" Ill 65-70°/ 35.00—35.50	Gerstenstroh, gepr.	5.55-5.80			
Roggenfleie 15.50—16.25	Seu, lose.	8,35-8,85			
Weizenfleie, mittelg. 16.00-16.25	Seu, gepreßt	9.00-9.50			
Weizenfleie (grob). 17.00—17.25	Nezeheu, lose				
		9.45-9.95			
mint		10.45 - 10.95			
Winterraps 54.00—56.00		23.75—24.00			
Leinsamen 44.00-47.00		20.50 - 20.75			
blauer Mohn 76.00-79.00	Sonnenblumen-				
gelbe Lupinen	tuchen 42-43%.	25.25-26.00			
blaue Lupinen	Speisekartoffeln .				
Geradella		25,00-26,00			
		40.00			

Gesamttendenz: ruhig.

Roggen, 114 to Weizen, 180 to Gerste, 110 to Safer,

Sonaidrot . . . 25.00—26.00 Umfäge 6204,4 to, davon 792 to

Amtliche Rotierungen der Promberger Cetreideborie vom 16. Ceptbr. Die Preije lauten Parität Brombera (Maggaonladungen) für 100 Kilo in 3totn:

Standards: Roggen 688,5 g/l. (117,2 1, h.) zulässig 3%, Unreinigfeit Weizen 737,5 g/l. (125,2 f. h.) zulässig 3%. Unreinigkeit, Hafer 413 g/l. (69 f. h.) Bulaffig 5% Unreinigfeit, Braugerste ohne Gewicht, Gerste (661 - 667 g/l. (112 113,1 f.h.) zulässig 1%. Unreinigkeit, Gerste 643 - 649 g/l. (108,9-109,9 . h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerite 620,5-626,5 g.//. 105.1 - 106 f. h.) zuläisig 3% Unreinigteit.

### Transattionspreile:

Hoaaen	lato	23.50	gelbe Lupinen — to —.—	
Roaden	- to	0.000000000	Beluschten — to —.—	
Roggen	-10	-	Gerite 661-667 a/l. — to —.—	
Stond. Beize	n-to		Gerite 114-115 f.h to	
Safer	-to		Speisefart. — to —.—	
Sofer	-to		Gonnen.	
Roggenfleie	-to		blumentuchen — to —.—	

### Richtpretie: Roggen . . . . 23.00—23.25 blauer Mohn .

71.00-74.00

tandardweizen . 29.25 – 29.75	Gent
raugerste 22.00-23.70	Leiniamen
Gerite 114-115f.h. 20.00-20.75	Beluichten
Gerste 109-110 f.h. 19.(0-19.50	Wilden
afer	Winterraps 53.00-57.00
loggenmehl (-82°/,	Rübsen
"10-65%, m.Gad 33.25-33.75	Felderbien
0.65%	Vittoriaerbien 22.00—25.00
" (ausschl. f. Freistaat Danzig)	2000 24.00
	Folgererbien 22.00—24.00
loggennachm.C-95% 29.00—30.00	blaue Lupinen
Zeizenmehl m.Sack	gelbe Lupinen
Export f. Danzig	Gelbklee, enthülft
IA 0-65% 43.50—45.00	Weintlee, ger
I A 0-65 % 43.50—45.00 II 65-70 % — — III 70-75 % — —	Rottlee, unger
IIA 65-75°/	Rotflee 97" ger
"	Speisekartoffeln Vom
Beigenichrot-	Speijetartoffeln Nege)
nachmeh C-95% 38.50 -39.50	Kartoffelflode 17.00-17.50
	Garatanat 05 50 - 96 00
ogaensleie 16.00—16.50	Splaidint 25.50—26.00
Beizentleie, tein. 17.25—17.50	Leintuchen
Beizentleie, mittelg. 16.75—17.00	Rapstudien 20.00-20.50
Beizenfleie, grob . 17.75—18.00	Sonnenblumentuch.
erstenfleie 16.00—16.50	42-45% 25.50-26.00
erstengrüße fein . 31.00—32.00	Roggenstroh. gepr. 6.00-6.50
erstengrüße. mittl. 31.00—32.00	Mekehen loie 8.75-9.25
erlgerstengrüße . 43.00-44.00	Regeheu, pepreßt . 9.50-10.00
1119-1119-119-1190	are designed between a cross are
Allgemeine Tendens: rubig	Gerste, Safer, Roggen, Weizen,
manufacture.	octife, surject stoddert ment

Roggen- und Weizenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen

Roggen 354 to 1	Speisekartoff to	1 Safer 7810
Weizen 306 to	Fabriffartoff. 960 to	Beluichten — 10
Braugerste 35 to	Gemenge - 10	Strob - 10
a) Einheitsgerste - to	Rartoffelflod. 45 10	Gonnenblumen.
	T. T	10
	000 1 88 1	terite
c)Gerite 843 to	Maisfleie - to	gerbe Supriter
Roggenmehl 132 to	Gerstentleie 40 10	blaue Lupinen — to
Weizenmehl 115 to	Nege-Seu — 10	Widen - 10
Biftoriaerbsen 50 to	Sojaichrot - to	Winterwicke - 10
Folger-Erbsen 17 10	Leinfuchen — to	Gonnenblumen-
Feld-Erbien — 10	Raps - 10	tuchen — to
Roggentleie 100 to	Balmfernschrot - to	Rapstuchen — to
Weizenkleie 55 to	Leinschrot — to	Leinsamen — to
0° 1°1 1° 1°	00	

Gesamtangebot 3928 to.

Waridau, 15. Septbr. Getreide, Mehls und Futtermittels abidhüise auf der Getreides und Warendörse für 100 Ag. Karität Waggon Waridau: Einheitsweizen 30,50–31,00, Sammels weizen 29,50–30,50, Roggen 1 24,00–24,50, Einheits hafer 22,25–23,00, Sammelhafer 21,00–22,00, Braugerite —,—Mahlgerite 21,00–21,50, Grützgerite 20,50–21,00, Speisefelderdien 28,00 bis 30,00, Vittoriaerdien 28,00–30,00, Widen —,—Veluichten —,— dopp. ger. Seradella —,— blaue Lupinen 15,50–16,00, gelde Lupinen 16,50–17,00, Winterraps 57,00–58,00, Winterrüblen 53,00–54,00, Sommerrüblen 53,00–54,00, Leinjamen 42,00–43,00, rod. Rottlee ohne dide Flachsjeide —,— Rottlee ohne Flachsjeide dis 97%, gereinigt 180–195, blauer Mohn 80,00–82,00, Weizenmehl 10-30%, 47,00–50,00, 0-50%, 44,00–47,00, 0-65%, 43,00–44,00, II 30-65%, 38,00–40,00, II a 50-65%, 34,00–36,00, III 60-70%, 32,00 bis 34,00, Weizen-Futtermehl 24,06–25,00, Weizen-Rachmehl 0-95%, 27,00–28,00, grobe Weizenfelte 17,00–17,50, mittelgiod bis 10-95%, 27,00–28,00, grobe Weizenfelte 17,00–17,50, mittelgiod 16,00 bis 16,50, fein 16,00–16,50, Roggentleie 17,00–17,50, mittelgiod 16,00 bis 16,50, fein 16,00–16,50, Roggentleie 7-70%, 15,75–16,25, Roggensteie 0-82%, —,— Leintuchen 23,00–23,50, Rapstuchen 20,00–20,50, Sonnenblumentuchen —— Soia«Echrot 26,00–26,50 Speiles lattoffeln —,—, Roggenitroh, gepreßt 7,50–8,00, Seu, gepreßt 9,00–10,00

Umfätze 1413 to, davon 315 to Roggen. Tendens: rubig.